Τὸ Ταμεῖο μας δὲν ὀφείλει σὲ κανένα

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΥΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ • ΓΡΑΦΕΙΑ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 60 • ΤΗΛΕΦ. 613.859—3218-963 • ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΑΘ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, Μαραθωνομάχων 3, • ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1 • ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ (314)308 ΜΑΡΤΙΟΣ 1972

Τολμήσατε κύριε Διοικητά

• Ἄρθρον τοῦ Προέδρου τοῦ Συλλόγου Ὑπαλλήλων Ε.Τ.Ε. κ. ΑΘ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

Εἰς σεβαστὸν ἀριθμὸν ἀνέρχονται ὅσοι ἔχουν καταλάβει τὴν θέσιν τοῦ Διοικητοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς της μέχρι σήμερον. Ὡρισμένοι ἐξ αὐτῶν ἔθεσαν ἀνεξίτηλον τὴν σφραγῖδα τῆς προσωπικότητός των εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς Τραπέζης. Ὁ ρόλος τὸν ὁποῖον διεδραμάτισαν εἰς τὴν ἀνάπτυξίν της ὑπῆρξεν τόσον σημαντικὸς ὥστε νὰ τοὺς ἐνθυμούμεθα πάντοτε καὶ ἰδιαίτερα εἰς στιγμὰς δυσχερεῖς, ἐνῶ ἄλλοι διεδραμάτισαν ἁπλῶς ὑπηρεσιακὸν ἢ περιστασιακὸν ρόλον καὶ ἄλλοι ἀνασταλτικὸν ἢ καὶ καταστρεπτικόν.

Τὸ ἐνδιαφέρον τῶν πρώτων διὰ τὴν πρόοδον τῆς Τραπέζης εἶχεν ὡς φυσικὴν συνέπειαν τὸ ἐνδιαφέρον καὶ διὰ τὸ προσωπικόν της. Ἐγνώριζον οὗτοι ὅτι δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ ἀνάπτυξις οἱουδήποτε ὀργανισμοῦ ὅταν τὸ προσωπικόν του παρηγκωνίζετο. Καὶ αἱ ἐνέργειαί των ἦσαν παράλληλοι. Μέτρα διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἐργασιῶν τῆς Τραπέζης. Μέτρα ὑπὲρ τοῦ Προσωπικοῦ της. Καὶ ὅταν λέγωμεν μέτρα ὑπὲρ τοῦ Προσωπικοῦ δὲν ἐννοοῦμεν τίποτε ἄλλο, παρὰ μόνον τὴν ἠθικὴν καὶ ὑλικὴν ἱκανοποίησιν τῶν συντελεστῶν τῆς ἐπιτυχίας εἰς τὴν ὁποίαν ἀπέβλεπον καὶ διὰ τὴν ὁποίαν ἐθυσιάζοντο.

Ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοιούτων Διοικήσεων ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα κατέστη τὸ πρῶτον πιστωτικὸν Ἵδρυμα τῆς χώρας καὶ τὸ Προσωπικόν της εἶχε τὴν ἱκανοποίησιν τῆς ἀναγνωρίσεως τῆς προσφορᾶς τῶν ὑπηρεσιῶν του καὶ τῆς συμβολῆς του εἰς τὸ μέγα ἐπίτευγμα.

Εὑρέθη οὕτω εἰς τὴν πρώτην θέσιν τῶν ἐργαζομένων εἰς τὴν Χώραν μας. Τὸ ἀποτέλεσμα δὲν προέκυψε μὲ ἐκβιασμὸν ἢ ἐκμετάλλευσιν καταστάσεων. Ἦτο, ἐπαναλαμβάνομεν, ἡ φυσικὴ συνέπεια τῆς ἀναγνωρίσεως μιᾶς προσφορᾶς ποὺ παρείχετο ἀνυστερόβουλα διότι οἱ ὑπάλληλοι τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Γεωργίου Σταύρου, προσέφεραν τὰς ὑπηρεσίας των μὲ ἐνθουσιασμὸν καὶ ἐπεδίωκον καὶ αὐτοὶ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἐργασιῶν τῆς Ε.Τ., διότι ἐπίστευον καὶ πιστεύουν ὅτι αὐτὴ εἶναι ἡ ἀποστολή των. Εἰς δευτέραν μοῖραν ἐτίθετο πάντοτε τὸ ἰδικόν των συμφέρον. Δὲν ἐξεχώρουν βέβαια τὴν ἐργασίαν των. Ἦσαν ὅμως ἱκανοποιημένοι ὅταν ἡ προσφορά των ἀνεγνωρίζετο καὶ ὅταν ἡ Διοίκησίς των εἰς ἀναγνώρισιν αὐτῆς τῆς προσφορᾶς τοὺς παρεῖχε τὰ μέσα νὰ διαβιοῦν ἀξιοπρεπῶς. Ἠσθάνοντο ὑπερηφάνειαν συνεπῶς οἱ ὑπάλληλοι τῆς Ε.Τ. διὰ τὴν κατάληψιν τῆς πρώτης θέσεως.

Ὅταν... Ὅταν... κακὴ μοῖρα ἠθέλησε νὰ ἀνέλθουν εἰς τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης Διοικηταὶ περιστασιακῆς καὶ ὑπηρεσιακῆς νοοτροπίας. Κατὰ τὰς περιόδους αὐτάς, ἐνεφανίζοντο συμπτώματα ἀνακοπῆς τῆς ἀνοδικῆς πορείας τῆς Τραπέζης καὶ ἀδιαφορίας διὰ τὸ Προσωπικόν της.

Ἡ ἀναφορὰ εἰς συγκεκριμένα περιστατικὰ καὶ πρόσωπα οὐδένα πρόκειται νὰ ὠφελήσῃ. Θὰ τὴν ἀποφύγωμεν ἑπομένως καὶ θὰ περιορισθῶμεν εἰς τὴν διαπίστωσιν τῶν γεγονότων καὶ μόνον. Γνωστὰ καὶ αὐτὰ εἰς τοὺς κατοικοῦντας τὴν Ἱερουσαλήμ. Περισσότερον γνωστὰ ἢ μᾶλλον αἰσθητά, τὰ γεγονότα αὐτὰ εἰς ἡμᾶς. Συνετέλεσαν εἰς τὴν καταπίεσιν τοῦ προσωπικοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ τὸν ὑποβιβασμόν του ἀπὸ τὴν πρώτην θέσιν. Τὰ πρῶτα πλήγματα οἱ ὑπάλληλοι τῆς Ε.Τ. τὰ ἐδέχθησαν μὲ καρτερίαν καὶ ἐν ὀνόματι τῆς προσπαθείας τῆς σωτηρίας τῆς Τραπέζης τὴν ὁποίαν μὲ τὸν ἴδιο ζῆλο καὶ τὴν ἴδια ἀφοσίωσι ὑπηρέτουν ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς της. Ἡ ἀλλαγὴ τῶν προσώπων δὲν ἔχει σημασίαν προκειμένου περὶ τοῦ προσωπικοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης. Ὁ πρῶτος ὑπάλληλος καὶ ὁ νεοπροσληφθεὶς τοῦ 1972 εἶναι τὸ αὐτὸ πρόσωπο. Εἶναι ὁ ὑπάλληλος τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.

Ἀγόγγυστα προσέφεραν τὰς ὑπηρεσίας των καὶ χάρις εἰς τὴν ἰδικήν των **ΥΠΕΡΑΝΘΡΩΠΟΝ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΝ** ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ἀντιμετώπισε τὰς συνεπείας τῶν κακῶν ἔργων καὶ κατέκτησε τὴν θέσιν της ὡς τοῦ πρώτου Πιστωτικοῦ Ἱδρύματος τῆς χώρας μας καὶ μιᾶς ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας Τραπέζας τοῦ κόσμου.

Καὶ τὸ Προσωπικόν της; Διὰ κάθε καλόπιστον ἄνθρωπον δὲν θὰ ὑφίστατο τὸ ἐρώτημα. Δυστυχῶς ὅμως, δὲν ὑπάρχει ἁπλῶς τὸ ἐρώτημα. Ὑπάρχει μία πραγματικότης ποὺ ὁμολογοῦμεν ὅτι αἰσθανόμεθα ἐντροπὴν διότι εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ τὴν ἀναφέρωμεν. Τὸ Προσωπικὸν εἶναι ὁ **ΜΕΓΑΣ ΑΓΝΟΗΜΕΝΟΣ.**

Ἡ νέα ἀνοδικὴ πορεία δὲν ὑπῆρξεν παράλληλος. Τὸ Προσωπικὸν ἐκαλεῖτο συνεχῶς νὰ δίδῃ. Θὰ ἔδιδε καὶ χωρὶς νὰ κληθῇ. Ὑποτίθεται ὅμως ὅτι κάποτε θὰ ἐλάμβανε. Κάποτε θὰ ἀνεγνωρίζετο καὶ πάλιν ἡ προσφορά του. Κάποτε θὰ ἐδίδετο τὸ ἀντάλλαγμα. Ὑπεχρεώθημεν νὰ τὸ ζητήσωμεν ἐφ' ὅσον δὲν μᾶς παρεσχέθη. Καὶ ὅλοι ἐξεπλάγησαν. Τί συμβαίνει λοιπόν; Τί ζητοῦν οἱ ὑπάλληλοι τῆς Ε.Τ.Ε.; Δὲν μισθοδοτοῦνται μήπως κανονικῶς; Βεβαίως, κύριοι, μισθοδοτούμεθα κανονικῶς. Μισθὸν ὅμως δὲν λαμβάνομεν καὶ ἐδῶ ἡ ἀξίωσίς μας.

Λυπούμεθα διότι εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ ζητοῦμεν αὐτὸ ποὺ ἔπρεπε νὰ μᾶς ἔχει δοθῇ. Λυπούμεθα διότι εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ σᾶς ὑπενθυμίσωμεν τὰς ὑποχρεώσεις σας ἔναντι τοῦ Προσωπικοῦ. Λυπούμεθα διότι εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ ἀγωνιζώμεθα διὰ νὰ καταλάβωμεν τὴν θέσιν μας μεταξὺ τῶν ἐργαζομένων τῆς χώρας.

Μὴν ἐκπλήττεσθε κύριοι. Τίποτα τὸ ἰδιαίτερον δὲν συμβαίνει.

Εἶναι ὅμως καιρὸς νὰ εὕρῃ τὴν δικαίωσίν του καὶ τὸ Προσωπικόν. Πιστεύομεν ὅτι δὲν ἀπαιτεῖται δι' αὐτὸ εἰμὴ μόνον ἡ ἀπόφασις τοῦ Διοικητοῦ ποὺ θὰ θελήσῃ νὰ συνδέσῃ τὸ ὄνομά του μὲ τὰ ὀνόματα τῶν Διοικητῶν ποὺ δὲν λησμονῶμεν. Τολμήσατε κ. Διοικητά. Τὰ αἰτήματα τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Ε.Τ.Ε. τῆς ὁποίας σεῖς εἶσθε σήμερον ὁ Διοικητὴς δὲν εἶναι δυσεπίλυτα. Εἰς σᾶς ἔλαχε ὁ κλῆρος καὶ ἡ τιμὴ τῆς ἱκανοποιήσεως. Εἰς ἡμᾶς, τὸ παρὸν Διοικ. Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ε.Τ.Ε., ἔλαχεν ἡ τιμὴ νὰ τὰ θέσωμεν ἐνώπιόν σας.

Δὲν ζητοῦμεν εὔνοιαν. Δὲν ζητοῦμεν αὐτὸ ποὺ δικαιούμεθα καὶ μᾶς παρακρατεῖται. Ζητοῦμεν τὴν ἀμοιβὴν τῆς ἐργασίας μας. Ἐπιδιώκομεν νὰ ἀποκατασταθῶμεν εἰς τὴν ἰδίαν ὡς καὶ πρότερον θέσιν.

Πιστεύετε ὅτι τοῦτο εἶναι πολύ; Ἔχετε τὴν γνώμην ὅτι ζητᾶμε ὑπέρβασιν τῶν δυνατοτήτων τῆς Τραπέζης; Φρονεῖτε ὅτι ἀξιοῦμεν ἀπὸ ὑμᾶς κ. Διοικητὰ νὰ πράξητε ὅ,τι δὲν ἔπραξαν ἄλλοι; Ἀλλὰ ὁμιλῶμεν περὶ καλῶν Διοικητῶν. Καὶ οἱ καλοὶ Διοικηταὶ ἀνεγνώριζον εἰς τὸ Προσωπικὸν καὶ τὴν προσφοράν του καὶ τὸ δικαίωμα νὰ ζῇ ἀξιοπρεπῶς.

Ἀνοικτὴ ἐπιστολὴ πρὸς τὸν κ. Ἀνδρεάδην

ΘΑ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΩΜΕΝ ΤΗΝ ΕΠΙΘΥΜΙΑΝ ΣΑΣ ΕΦ' ΟΣΟΝ ΛΥΘΟΥΝ ΑΜΕΣΩΣ ΤΑ ΑΙΤΗΜΑΤΑ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ἐνιαίου Συλλόγου Ὑπαλλήλων Ἐμπορικῆς Τραπέζης, ἀπηύθυνε τὴν κατωτέρω ἀνοικτὴν ἐπιστολὴν πρὸς τὸν καθηγητὴν κ. Στρατὴν Ἀνδρεάδην, Πρόεδρον τοῦ Δ. Σ. τῆς Ἐμπορικῆς Τραπέζης.

Κύριε Καθηγητά,

Τὴν κρίσιμη αὐτὴ στιγμὴ τῶν μοιραίων γεγονότων εἰς τὴν Τράπεμάν μας, ποὺ οἱ:

«..... πατέρες δίδουσιν,
ὄχι ψωμί, φιλήματα
στὰ πεινασμένα τέκνα τους,
ἐν ᾧ λάμπουν στὰ χείλη σας
χρυσᾶ ποτήρια!»,

καὶ οἱ λογῆς - λογῆς «Μπραΐμηδες» ἀλωνίζουν τὴν ὕπαιθρον καὶ τοὺς ζητοῦν «προσκυνοχάρτια», ἐνῷ Ὑμεῖς προετοιμάζεσθε, ὡς πληροφορούμεθα, διὰ τὸ γεῦμα καὶ τὴν παρασημοφόρησιν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, ἡμεῖς ἀπευθυνόμεθα πρὸς Ὑμᾶς, εἰς μ΄αν ὑστάσην προσπάθειαν - ἔκκλησιν, πρυτανεύσεως τῆς Λογικῆς καὶ πειθαρχήσεως τῶν γεγονότων.

Κύριε Καθηγητά,

Διακαὴς καὶ ἔργῳ ἐπιθυμία μας ἦτο καὶ εἶναι, ὡς γνωρίζετε κάλλιστα καὶ Ὑμεῖς καὶ πάντες, ἡ ἔντιμος καὶ ἐγκάρδιος συνεννόησις, οὐχὶ ὡς αὐτοσκοπὸς ὅμως, ἀλλὰ εἰς τὴν βάσιν τῆς, ἐν ἀμοιβαίᾳ κατανοήσει καὶ ἀξιοπρεπείᾳ, ἐπιλύσεως τῶν αἰτημάτων τῶν 4.500 ἐργαζομένων τῆς Τραπέζης μας καὶ τῆς δημιουργίας, ἐπὶ τέλους καὶ παρ' ἡμῖν, παραδόσεως ὁμαλῆς — καὶ ἄνευ τῶν γνωστῶν ἀναμίξεων καὶ Πατερναλισμοῦ, ἀπερισπάστου ἐξελίξεως τῶν Συνδικαλιστικῶν μας πραγμάτων.

Καὶ γνωρίζετε, ἐπίσης κάλλιστα, ὅτι ἡ τόσον ἐπικινδύνως πολωθεῖσα διένεξις ἀφορᾷ, οὐσίᾳ, Ὑμᾶς καὶ τοὺς 4.500 ἐργαζομένους τῆς Τραπέζης μας, ὧν τὰ δίκαια αἰτήματα καὶ τὰ παραβιαζόμενα δικαιώματά των δὲν ἀπεμπολήσαμεν ὡς ἐκπρόσωποί των, δι' ὃ καὶ προμαχήσαντες τούτων δεινοπαθοῦμεν...

Κύριε Καθηγητά,

Σταθμίσατε τὰ ὁμοίαις μεθόδοις, ὡς αἱ ἐν ἐξελίξει σήμερον εὑρισκόμεναι, μὲ τὰς τοῦ 1965 καὶ κρίνατε, περαιτέρω, ἐὰν ὀρθῶς ἐπράξατε ἀπολακτίσαντες ἠθεωρήσαντες ὡς ἀδυναμίας πρὸς ἐκμετάλλευσιν, πάσας τὰς ἀλλεπαλλήλους κατὰ τὴν τριετίαν διαλλακτικὰς χειρονομίας ἡμῶν, τῆς Ὁμοσπονδίας κλπ., διὰ μίαν, ἐν ἀμοιβαίᾳ κατανοήσει Ὑμῶν καὶ τῶν Ἐργαζομένων, προσέγγισίν μας, ὥστε καὶ ἡ παροῦσα μας νὰ ἔχῃ τὴν ἰδίαν τύχην...

Ἀλλά, ἡ Ἱστορία οὐδέποτε ἐδικαίωσε τοὺς «Δικαστὰς» της καὶ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ πιστεύετε, ὅτι οἱαδήποτε Ὑμετέρα συνδικαλιστικὴ «ἀστυνόμευσις», ἔστω καὶ μὲ συνεπίκουρον τὴν ἐπιχειρουμένην, διὰ τῶν ὀλεθρίων Συμβούλων Σας, ἀσφαλιστικὴν τοιαύτην, θὰ ὑπάρξῃ ὁ ἀπαραίτητος ἀλληλοσεβασμὸς καὶ ἡ εὐταξία, τόσον ἀναγκαίων διὰ τὴν πρόοδον τῶν τε Ἐργαζομένων καὶ τῆς Τραπέζης μας.

Οὐδὲ καὶ μὲ τὸν σφαγιασμὸν μας εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῇ τοῦτο, ὡς δὲν ἐπιτεύχθη καὶ τὸ 1965, ἔστω καὶ ἂν ἀκόμη ἀναφωνήσωμεν: «Νενίκηκάς μας Ναζωραῖε», ὡς οἱ πολλὰ δεινοπαθοῦντες, ἐπίσης, Συνάδελφοί μας τοῦ ἀδελφοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων Ἰονικῆς — Λαϊκῆς...

Ὅθεν, Κύριε Καθηγητά, ἐπανερχόμεθα ἐπὶ τῆς διατυπωθείσης, ἔστω καὶ παρανόμου καὶ κατεξευτελιζούσης, πᾶσαν ἔννοιαν Δικαίου καὶ Συνδικαλιστικῶν Ἐλευθεριῶν, ἀπαιτήσεως Ὑμῶν πρὸς Ὑπουργούς, Συνδικαλιστὰς κλπ. Παράγοντας, περὶ παραιτήσεως τοῦ Προέδρου καὶ Γενικοῦ Γραμματέως μας ἀπὸ τὰ ἀξιώματά των — καὶ Σᾶς δηλοῦμεν καὶ αὖθις:

Θὰ ἱκανοποιήσωμεν

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛ.)

ΚΑΛΟΥΝΤΑΙ ΕΙΣ ΣΥΣΚΕΨΙΝ ΟΙ ΠΟΛΕΜΙΣΤΑΙ Ν. 751

Σύσκεψις τῶν συναδέλφων Πολεμιστῶν τοῦ Ν. 751 καὶ 1836, διὰ τὴν προώθησιν τῶν αἰτημάτων των ἐπραγματοποιήθη, τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα.

Μετὰ τὴν συζήτησιν τῶν εἰδικῶν θεμάτων ποὺ ἀπασχολοῦν τὴν κατηγορίαν αὐτὴν τῶν συναδέλφων ἐξελέγη ἐπταμελὴς ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν Χρ. Χατζηστέλιου, Φώτη Δημητρακοπούλου, Χρήστου Λάπα, Γεωργίου Ζαβοῦ, Α. Στρούλια, Νικ. Κολιοῦ καὶ Κων. Γκουτέλλα.

Ἡ ἐκλεγεῖσα Ἐπιτροπὴ καλεῖ ἅπαντας τοὺς συναδέλφους πολεμιστάς, ὅπως συγκεντρωθοῦν εἰς τὴν Λέσχην τοῦ Συλλόγου μας τὴν 15ην Μαρτίου πρὸς ἐνημέρωσίν των καὶ λῆψιν ἀποφάσεων ἐπὶ τῶν ἐπιβαλλομένων ἐνεργειῶν

Η ΑΚΙΝΗΤΟΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ ΤΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΜΑΣ

Εἰς τὴν ἀξιοποίησιν τῆς ἀκινήτου περιουσίας τῶν ἀσφαλιστικῶν μας ὀργανισμῶν ἀπέβλεψε ἀπὸ τῆς ἀναλήψεως τῶν καθηκόντων του τὸ παρὸν Διοικητικὸν Συμβούλιον. Ἰδιαίτερα ὅσον ἀφορᾷ τὸ Ταμεῖον Συντάξεών μας ἡ ἀξιοποίησις τῆς ἀκινήτου περιουσίας του θὰ συντελέσῃ σημαντικῶς εἰς τὴν μείωσιν τοῦ ταμειακοῦ ἐλλείματος τὸ ὁποῖον παρουσιάζεται κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη. Τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ ἀκίνητος περιουσία τῶν Ταμείων μας εἶναι συνιδιοκτησία καὶ τῶν Ταμείων τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος δὲν ἀποτελεῖ ἐμπόδιον.

Τὴν ἐπιδίωξίν μας αὐτὴν καθιστῶμεν καὶ δημοσίᾳ γνωστὴν διὰ νὰ παύσουν αἱ ἄσκοποι καὶ ὕποπτοι συζητήσεις περὶ τὸν διαχωρισμὸν τῆς περιουσίας τῶν Ταμείων μας, καθ' ὃν χρόνον μάλιστα ἐκκρεμεῖ ἀπαίτησίς μας διὰ τὴν κάλυψιν τῶν ἐλλειμάτων τὰ ὁποῖα προέκυψαν ἐκ τοῦ διαχωρισμοῦ τῶν Ταμείων καὶ τῶν αὐθαιρέτως καθορισθέντων ποσοστῶν συνιδιοκτησίας.

Η γνώμη μας

ΕΞΗΓΟΥΜΕΘΑ

ΑΠΟ ΠΟΛΛΑ σημεῖα τῆς χώρας καὶ ἀπὸ διάφορα ὑποκαταστήματα μᾶς καταγγέλλουν ὅτι γίνεται συστηματικὴ παραβίασις τοῦ ὡραρίου ἐργασίας καὶ ἡ συμπεριφορὰ ὡρισμένων διευθυντῶν πρὸς τοὺς ὑπαλλήλους εἶναι τὸ ὀλιγώτερον ἀπαράδεκτος. Ἡ παραβίασις ἐξ ἄλλου καὶ ἄλλων δικαιωμάτων τῶν ἐργαζομένων, ἀσχέτως τῶν αἰτίων ποὺ τὴν προκαλοῦν, εἶναι ἕνας πρόσθετος λόγος διὰ νὰ ἐπαναλάβωμεν ὅτι τὰ φαινόμενα αὐτὰ δὲν ἐπιτρέπεται νὰ παρουσιάζωνται εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου εἶναι ἀποφασισμένον νὰ μὴν ἐπιτρέψῃ τὴν παράτασιν τῆς καταστάσεως αὐτῆς καὶ προειδοποιεῖ ὅτι εἰς τὸ μέλλον εἶναι ὑποχρεωμένον νὰ καταγγείλῃ δημοσίᾳ ὅσους ἐκ τῶν διευθυντῶν ἐπιχειρήσουν νὰ παραβιάσουν τὰ δικαιώματά μας, δι' οἱονδήποτε λόγον.

Ἡ αὐστηρὰ ἐφαρμογὴ τῆς ἐργατικῆς νομοθεσίας θὰ ἐπιβληθῇ ὁπωσδήποτε καὶ διὰ τῆς ἀμέσου καταγγελίας παντὸς παραβάτου εἰς τὰς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ Ὑφυπουργείου Ἀπασχολήσεως, θὰ ἐπιδιωχθῇ ἡ ἐπιβολὴ κυρώσεων εἰς πάντα ὑπεύθυνον. Ἐξηγούμεθα.

Τὸ ταχύτερον

ΕΙΜΕΘΑ ὑποχρεωμένοι δυστυχῶς νὰ ἐπανέλθωμεν ἐπὶ θέματος τὸ ὁποῖον καὶ ἄλλοτε ἔχομεν ἐπισημάνει.

Ὑπάρχουν ὑποκαταστήματα εἰς τὰ ὁποῖα ἡ ἐργασία διεξάγεται ὑπὸ συνθήκας ἀπαραδέκτους καὶ ἡ ἀνάγκη μεταφορᾶς των εἰς ἄλλα κτίρια εἶναι ἐπείγουσα.

Ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία γνωρίζει τὰ ὑποκαταστήματα καὶ τοὺς ὅρους ὑπὸ τοὺς ὁποίους παρέχουν τὴν ἐργασίαν των οἱ συνάδελφοι. Ἀποφεύγομεν συνεπῶς νὰ τὰ ἀναφέρωμεν ὅπως ἐπίσης θὰ ἀποφύγωμεν νὰ περιγράψωμεν τὰς συνθήκας αἱ ὁποῖαι ἐπικρατοῦν εἰς αὐτά.

Ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι τὸ θέμα τῆς μεταφορᾶς τῶν ὑποκαταστημάτων αὐτῶν εἰς ἄλλα κτίρια δὲν θὰ βραδύνῃ ἐπὶ πολύ. Ὁ σεβασμὸς πρὸς τοὺς συναδέλφους καὶ ἡ ἀξιοπρέπεια τῆς Τραπέζης ἐπιβάλλουν τὴν ἐπίσπευσιν τῶν μελετῶν καὶ τὴν πραγματοποίησιν τῆς μεταφορᾶς.

Αἱ ἄδειαι

ΘΕΛΟΥΜΕ νὰ πιστεύουμε ὅτι ἔχει ληφθῇ πρόνοια διὰ να μὴν παρατηρηθῇ καὶ πάλιν τὸ δυσάρεστον φαινόμενον τῆς παραβιάσεως τοῦ δικαιώματος τῆς θερινῆς ἀδείας τῶν συναδέλφων.

Εἶναι ἀνάγκη νὰ γίνῃ συνείδησις εἰς ὅλους ὅτι ἡ θερινὴ ἄδεια δὲν εἶναι χαριστικὴ πρᾶξις, ἀλλ' ἀναφαί-

Ἡ γνώμη μας

ρετον δικαίωμα τοῦ Προσωπικοῦ.

Προειδοποιοῦμεν ἐγκαίρως ὅτι θὰ καταγγείλωμεν ὅσους ἀποπειραθοῦν ἐν ὀνόματι οἱασδήποτε δικαιολογίας νὰ παραβιάσουν τὸ δικαίωμα αὐτὸ τῶν συναδέλφων.

Σκοπιμότης ἢ ἀδιαφορία;

ΤΗΝ ΙΔΡΥΣΙΝ Βρεφονηπιακοῦ Σταθμοῦ εἶχεν ζητήσει ἀπὸ τὴν Διοίκησιν τὸ Διοικ. Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου μας. Τὴν διάθεσιν ποσοῦ τριῶν ἑκατομμυρίων ἐτησίως ἐνέκρινε ἡ διοίκησις διὰ νὰ συμβληθῇ τὸ Ταμεῖον Ὑγείας μὲ διαφόρους βρεφονηπιακοὺς σταθμούς. Διατί ὅμως καθυστερεῖ ἡ καταβολὴ τοῦ ποσοῦ τῶν 3.000.000 εἰς τὸ Ταμεῖον Ὑγείας;

Σκοπιμότης ἢ ἀδιαφορία;

Ἀνεξήγητος

ΕΝΝΑΙ ἀνεξήγητος τὶς περισσότερες φορὲς ἡ ἄρνησις τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν τῆς Τραπέζης ὅταν πρόκειται νὰ ἐπανορθώσουν μίαν ἀδικίαν ἡ ὁποία ἐκ διαφόρων λόγων ἐγένετο κατὰ τὸ παρελθὸν εἰς μικρὰς κατηγορίας συναδέλφων. Παράδειγμα: Οἱ συνάδελφοι οἱ ὁποῖοι κατὰ τὸ παρελθὸν προσελήφθησαν, καίτοι ἀπέτυχον κατὰ τὸν διενεργηθέντα διαγωνισμόν, εἰς τὴν ξένην γλῶσσαν. Ἄνευ οὐδεμιᾶς δικαιολογίας εὑρίσκονται εἰσέτι εἰς ἐκκρεμότητα διότι δὲν καλοῦνται νὰ διαγωνισθοῦν.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

● Ἡ σύζυγος τοῦ Ἀντιπροέδρου τοῦ Διοικ. Συμβουλίου Ἀλ. Ρωσσέτη ἔτεκε θῆλυ.

● Ἡ σύζυγος τοῦ συν. Ἰωάννου Χατζηδάκη τοῦ Κέντρου Μηχανογραφίας, ἔτεκεν ἄρρεν.

● Ἡ σύζυγος τοῦ συν. Ζιώγα, τοῦ Κέντρου Μηχανογραφίας, ἔτεκεν ἄρρεν.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Ὁ συν. Νικόλαος Κ. Λεοντῆς τοῦ Ὑποκ)τος Εὐριπίδου, ἠρραβωνίσθη μετὰ τῆς δίδος Κωνσταντίνας Παλιγκίνη. Τοὺς εὐχόμεθα ταχεῖαν στέψιν.

Οἱ Συνάδελφοι τοῦ Ὑποκ)τος Εὐριπίδου

★

Ὁ συνάδελφος Κυριάκος Σαμαρόπουλος τῆς Ὑπηρεσίας Μητρώου καὶ ἡ δὶς Παυλίνα Καραχάλιου, τοῦ γραφείου Δημοσίων Σχέσεων ἠρραβωνίσθησαν.

ΓΑΜΟΙ

Τὴν 16ην Ἰανουαρίου εἰς τὸν Ι. Ναὸν Ἁγ. Νικολάου Κουκακίου ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τοῦ συναδέλφου Γεωργίου Κουζιώκα μετὰ τῆς δίδος Χριστίνας Σακελαριάδου. Τοὺς νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ μικρὸς Λύρας.

Εἰς τοὺς νεονύμφους εὐχόμεθα βίον ἀνθόσπαρτον.

Κ. ΛΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

★

Ἐν μέσῳ πλήθους προσκεκλημένων συγγενῶν καὶ φίλων ἐτελέσθησαν τὴν 30ὴν Δεκεμβρίου 1971 οἱ γάμοι τοῦ συναδέλφου Νικ. Ἀϊβαλιώτη μετὰ τῆς δίδος Σμαράγδας Δημητρίου εἰς τὸν Ι. Ναὸν Ζωοδόχου Πηγῆς.

Τοὺς εὐχόμεθα βίον ἀνέφελον καὶ ἀνθόσπαρτον.

Κ. Λ.

★

Τὸν παρελθόντα μῆνα ἐτελέσθησαν εἰς Κόρινθον οἱ γάμοι τοῦ συναδέλφου Γεωργ. Ταγαρούλια μετὰ τῆς δίδος Βίκης Χριστοδούλου.

Τοὺς νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. Χ. Μιμούσης.

Στοὺς εὐτυχεῖς νεονύμφους εὐχόμεθα βίον τρισόλβιον.

Κ. Λ.

★

Εἰς τὸν Ι. Ναὸν Ἁγ. Μαρίνης Νικαίας ἐτελέσθηκαν οἱ γάμοι τοῦ Ἀθανασίου Ἀποστολοπούλου μετὰ τῆς δίδος Βασιλείας Καλονάρου. Παράνυμφος παρέστη ἡ κ. Εὐαγ. Παναγιώτου.

Τοὺς εὐχόμεθα βίον πανευτυχῆ.

Κ. Λ.

ΔΩΡΕΑΙ

Εἰς μνήμην Οὐρανίας Δίπλα ἡ οἰκογένεια Γεωργ. Φατούρου κατέθεσεν ὑπὲρ τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. δρχ. 500.

ΤΑΣΟΣ Κ. ΚΟΝΤΟΜΕΡΚΟΣ

Παθολόγος - Ρευματολόγος
Ἰατρὸς - Ρευματολογικῆς
Κλινικῆς Ἀσκληπιείου
Ἑλλ. Ἐρ. Σταυροῦ Βούλας

Δέχεται:
5 — 8 μ.μ. Δευτέρα, Τετάρτη, Παρασκευὴ καὶ ἐπὶ συνεντεύξει
Τηλ. Ἰατρείου: 639-917
Ἱπποκράτους 69

Μεγάλην ἐπιτυχίαν ἐσημείωσεν ὁ ἐτήσιος χορὸς τοῦ Συλλόγου

● ΠΑΝΖΟΥΡΛΙΣΜΟΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΠΑΙΔΙΚΟΥΣ ΧΟΡΟΥΣ

Ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν ἐσημείωσεν ἡ χοροεσπερὶς τοῦ Συλλόγου μας. Τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ χοροεσπερὶς ἐδόθη κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν Ἀπόκρεω καὶ μάλιστα τὴν Τσικνοπέμπτη, συνέβαλε εἰς τὴν ἀθρόαν συμμετοχὴν τῶν συναδέλφων, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ καθίσταται ἀδύνατος ἡ ἱκανοποίησις τοῦ συνόλου τῶν ἐπιθυμούντων νὰ μετάσχουν. Τὸ πλούσιον ἐξ ἄλλου καλλιτεχνικὸν πρόγραμμα καὶ ἡ χαμηλὴ τιμὴ τῶν εἰσιτηρίων ποὺ περιελάμβανε πλούσιο μενοῦ, ἐπηύξησαν τὴν ἐπιθυμίαν τῶν συναδέλφων νὰ παρευρεθοῦν εἰς τὴν χοροεσπερίδα τοῦ Συλλόγου των.

Γκροὺπ συναδέλφων ἀπὸ ὅλα τὰ ὑποκαταστήματα ἔδιδον μάχην διὰ νὰ ἐφοδιασθοῦν μὲ εἰσιτήρια. Πῶς ὅμως νὰ ἱκανοποιηθοῦν ὅλοι; Εἴμαστε βλέπετε καὶ πάρα πολλοί. Τὸ Διοικ. Συμβούλιον ἀπεφάσισε διὰ νὰ μὴν ὑπάρξουν παραπονεμένοι νὰ ὀργανώσῃ καὶ δεύτερη χοροεσπερίδα ὑπὸ τὰς ἰδίας προϋποθέσεις. Τὸ αὐτὸ καλλιτεχνικὸ πρόγραμμα, τὸ ἴδιο μενοῦ, τὸ ἴδιο εἰσιτήριο.

Σολομώντειος ἡ ἀπόφασις αὐτὴ τοῦ Διοικ. Συμβουλίου καὶ τὸ ἴδιο ἔβγαλε ἀπὸ τὸ ἀδιέξοδο τῆς πιεστικῆς ζητήσεως εἰσιτηρίων ἀλλὰ καὶ τοὺς συναδέλφους ἱκανοποίησε. Ἕ-

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου κ. Ἀθ. Γιαννακόπουλος, συνομιλεῖ μὲ τὸν Πρόεδρον τῆς Γ. Σ.Ε.Ε. καὶ μέλος τῆς Συμβουλευτικῆς Ἐπιτροπῆς κ. Δασκαλάκην καθ' ἣν ὥραν οὗτος προσέρχεται εἰς τὴν χοροεσπερίδα.

τσι ὁ Σύλλογος ἔδωσε τὴν χοροεσπερίδα του καὶ δι:ὰ δευτέραν φορὰν καὶ ἡ συνάδελφοι καὶ τῆς πρώτης καὶ τῆς δευτέρας χοροεσπερίδος ἐνθουσιάστηκαν. Ἂς εὐχηθοῦμε καὶ τοῦ χρόνου νὰ ἐπικρατήσῃ ὁ ἴδιος ἐνθουσιασμὸς καὶ τὸ ἴδιο κέφι καὶ ὅλοι μαζὶ νὰ διασκεδάσουμε καὶ νὰ ξεχάσουμε γιὰ λίγο τὰ αἰτήματα.

★

Τὴν πρώτην χοροεσπερίδα ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας των ὁ ὑφυπουργὸς Ἐξωτερικῶν κ. Τσάκωνας, ὁ Γεν. Γραμματεὺς Τύπου καὶ Πληροφοριῶν κ. Παπαγγελῆς, οἱ ὑποδιοικηταὶ τῆς Τραπέζης μας κ.κ.

Ὁ Ἀντιπρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου κ. Ἀλ. Ρωσσέτης ὑποδέχεται τὸν Ὑποδιοικητὴν κ. Διον. Τσουλουχόπουλον. Δεξιὰ ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τοῦ Συλλόγου κ. Ν. Πίσκοπος.

Π. Καμπέρος καὶ Διον. Τσουλουχόπουλος, ὁ Πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας καὶ ὁ Γεν. Διευθυντὴς τοῦ Ὑπουργείοῦ Ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας, ὁ Πρόεδρος τῆς Γ.Σ.Ε.Ε. καὶ μέλος τῆς Συμβουλευτικῆς Ἐπιτροπῆς κ. Δασκαλάκης, οἱ τ. ὑπουργοὶ κ.κ. Μανωλόπουλος καὶ Π. Βαρδινογιάννης. Παρευρέθησαν ἐπίσης τὰ προεδρεῖα τῶν συλλόγων προσωπικοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ πολλοὶ διευθυνταί.

Δὲν ὑστέρησεν ὅμως καὶ ὁ παιδικὸς χορὸς ποὺ ὀργανώνει κάθε χρόνο ὁ Σύλλογος διὰ τὰ τέκνα τῶν συναδέλφων. Καὶ ἐδῶ ἀθρόα ἡ συμμετοχή. Δύο ἡμέραι χοροῦ λοιπὸν καὶ διὰ τοὺς μικροὺς καὶ νεαροὺς φίλους μας.

Τὴν πρώτη ἡμέρα οἱ μικροί, τὴν δεύτερη οἱ νεαροὶ φίλοι μας. Καὶ οἱ μὲν καὶ οἱ δὲ ἀπήλαυσαν, ἐρούφηξαν, μᾶλλον, τὸ πρόγραμμα ποὺ εἶχε ὀργανωθῇ πρὸς τιμήν των καὶ ἐξέσπασαν εἰς ἕνα ὄργιο κεφιοῦ, ποὺ πραγματικὰ συνεκίνησε καὶ τοὺς συνοδούς των καὶ ὅλους ὅσους συνέβαλαν εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ χοροῦ. Ἡ δαπάνη τοῦ Συλλόγου διὰ τὸν παιδικὸν χορὸν εἶναι ἀσφαλῶς ἀσήμαντος καὶ τὸ ἀποτέλεσμα δὲν δύναται νὰ συγκριθῇ μὲ οὐδεμίαν ἄλλην. Ἡ ἱκανοποίησις ποὺ ἦταν ζωγραφισμένη στὰ προσωπάκια τῶν μικρῶν φίλων τοῦ Συλλόγου εἶναι ὁ μόνος ἀψευδὴς μάρτυς.

Ὑπὸ τοὺς ἤχους τῆς μουσικῆς μοντέρνου συγκροτήματος διασκεδασαν οἱ νεαροὶ φίλοι τοῦ Συλλόγου εἰς τὸν χορὸν ποὺ ἐδόθη πρὸς τιμήν των.

Ἕνας ἀστροναύτης καὶ μιὰ σπανιόλα. Ἔχουν πάρει καὶ οἱ δύο πολὺ σοβαρὰ τὸν ρόλο τους.

«ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ»

Μηνιαῖον ὄργανον τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

●

Δ)νσεις συμφώνως τῷ Νόμῳ:
Ὑπεύθυνος:
ΑΘ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Μαραθωνομάχων 3

Διευθυντὴς Συντάξεως:
ΓΙΑΝΝΗΣ Δ. ΣΠΥΡΙΔΑΚΗΣ
Καμελιῶν 42 — Π. Ψυχικὸν

Ὑπεύθυνος Ὕλης:
ΔΗΜ. ΚΑΡΑΘΑΝΑΣΗΣ
Ἀθηνᾶς 4 — Ἅγ. Ἀνάργυροι

●

Ὑπεύθυνος Τυπογραφείου:
ΑΘ. ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ
Ρήγα Παλαμήδη 5 —Ἀθῆναι
Τηλ. 319.306

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΑΣΤΡΙΝΑΚΗΣ
Χειροῦργος Ὀδοντίατρος

Κάνιγγος 7
2ος ὄροφος
Τηλ. 630.277

Δέχεται τοὺς Ὑπαλλήλους τῆς Τραπέζης μὲ τὸ ἰσχῦον τιμολόγιον ΤΥΠΕΤ

ΕΝΩΣΙΣ ΦΙΛΑΘΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΡΟΜΩΝ ΜΑΡΤΙΟΥ 1972

ΚΥΡΙΑΚΗ 12)3

ΑΜΦΙΚΛΕΙΑ - ΜΟΝΗ ΔΑΔΙΟΥ - ΠΕΡΔΙΚΟΒΡΥΣΗ:

Ἀναχώρηση στὶς 8 π.μ. γιὰ Λειβαδιά, (στάση 20΄) καὶ συνέχεια γιὰ Ἀμφίκλεια. Παραμονὴ στὴν γραφικὴ κωμόπολη γιὰ περιπάτους καὶ μεσημβρινὸ φαγητό. Νωρὶς τὸ ἀπόγευμα ἐπίσκεψη στὸ γυναικεῖο μοναστήρι (ὑψόμ. 790). Συνεχίζουμε γιὰ Περδικόβρυση ὅπου βρίσκεται τὸ ἐκκλησάκι τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου. Ἐπιστροφὴ στὴν Ἀθήνα μὲ στάση μισῆς ὥρας στὴ Λειβαδιά.

ΕΞΟΔΑ: Δρχ. 55—65

ΣΑΒΒΑΤΟ - ΚΥΡΙΑΚΗ 11-—12)3

ΚΑΜΜΕΝΑ ΒΟΥΡΛΑ - ΚΑΡΠΕΝΗΣΙ:

Ἀναχώρηση στὶς 3 μ.μ. γιὰ Μοτὲλ Ὑλίκης, (στάση 30΄) καὶ συνέχεια γιὰ Καμμένα Βούρλα. Τακτοποίηση στὸ Ξενοδοχεῖο ΓΑΛΗΝΗ - διανυκτέρευση.

Κ υ ρ ι α κ ή: Ἀναχώρηση μετὰ τὸ τὸ πρόγευμα γιὰ τὸ Καρπενήσι. Παραμονὴ ὅλη τὴν ἡμέρα στὴν ὑπέροχη ἐλατόφυτη περιοχὴ γιὰ περιπάτους καὶ μεσημβρινὸ φαγητό. Νωρὶς τὸ ἀπόγευμα ἀναχώρηση γιὰ Λαμία, (στάση 20΄), Καμμένα Βούρλα, Μοτὲλ Ὑλέκης (στάση 20΄) καὶ ἐπιστροφὴ στὴν Ἀθήνα.

ΕΞΟΔΑ: Δρχ. 190—210 (πούλμαν, διανυκτέρευση, πρωϊνό).

ΚΥΡΙΑΚΗ 19)3

ΑΡΓΟΣ - ΚΥΒΕΡΙ - ΜΟΝΗ ΛΟΥΚΟΥΣ - ΠΑΡΑΛΙΟ ΑΣΤΡΟΣ:

Ἀναχώρηση στὶς 8 π.μ. γιὰ Κόρινθο (στάση 20΄), Ἄργος, Μύλους (στάση 29΄) - Κυβέρι, Παράλιο Ἄστρος. Παραμονὴ ὅλη τὴν ἡμέρα στὴν γραφικὴ παραλία γιὰ περιπάτους, ἐπίσκεψη τοῦ κάστρου καὶ μεσημβρινὸ φαγητό. Τὸ ἀπόγευμα μετάβαση στὴν Μονὴ Λουκοῦς, ἱδρυθείσης τὸν 11ο αἰ. μὲ ὡραιότατες τοιχογραφίες. Στὶς 5.30΄ μ.μ. ἀναχώρηση γιὰ Ἄργος - Κόρινθο, στάση μισῆς ὥρας καὶ ἐπιστροφὴ στὴν Ἀθήνα.

ΕΞΟΔΑ: Δρχ. 60—70.

ΣΑΒΒΑΤΟ - ΚΥΡΙΑΚΗ 18—19)3

ΒΟΛΟΣ - ΠΟΡΤΑΡΙΑ (Ἄτομα 30):

Σ ά β β α τ ο: Ἀναχώρηση στὶς 3 μ.μ. γιὰ Βόλο μὲ ἐνδιάμεσες στάσεις γιὰ ἀνάπαυση καὶ φαγητὸ στὰ Καμμένα Βοῦρλα καὶ στὴ Λαμία καὶ συνέχεια γιὰ Πορταριά. Τακτοποίηση σὲ δίκλινα δωμάτια τοῦ Ξενοδοχείου ΞΕΝΙΑ - διανυκτέρευση.

Κ υ ρ ι α κ ή: Πρόγευμα στὸ ξενοδοχεῖο καὶ γνωριμία μὲ τὸ χωριὸ ποὺ εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ ὡραιότερα τοῦ Πηλίου. Ἐν συνεχείᾳ μετάβαση στὴν Μακρυνίτσα. Παραμονὴ γιὰ περιπάτους καὶ μεσημβρινὸ φαγητό. Ἀναχώρηση τὸ ἀπόγευμα γιὰ Ἀθήνα μὲ ἐνδιάμεσες στάσεις.

ΕΞΟΔΑ: Δρχ. 220—240 (πούλμαν - διανυκτέρευση - πρωϊνό).

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ - ΣΑΒΒΑΤΟ - ΚΥΡΙΑΚΗ 24—26)3

ΚΑΣΤΟΡΙΑ (Ἄτομα 30):

Ἀναχώρηση τὴν Παρασκευὴ στὶς 2 μ.μ. γιὰ Καστοριά, μὲ ἐνδιάμεσες στάσεις στὰ Καμμένα Βοῦρλα - Λάρισα καὶ Κοζάνη γιὰ ἀνάπαυση καὶ μεσημβρινὸ φαγητό. Τακτοποίηση σὲ δίκλινα ἢ τρίκλινα δωμάτια τῶν Ξενοδοχείων ΟΡΕΣΤΙΟΝ καὶ ΚΑΣΤΟΡΙΑ, διανυκτέρευση.

Σ ά β β α τ ο: Πρωϊνὸ στὸ ξενοδοχεῖο καί ἐν συνεχείᾳ ἐπίσκεψη στὶς ὑπέροχες βυζαντινὲς ἐκκλησίες, στὰ ὄμορφα ἀρχοντικὰ καὶ στὸ ἐργοστάσιον γουναρικῶν. Μεσημβρινὸ φαγητὸ στὶς ὄμορφες ταβέρνες καὶ τὸ ἀπόγευμα περίπατος στὴν λίμνη τῆς Καστοριᾶς μὲ βενζινόπλοιο (ἀτομικὰ ἔξοδα) καὶ ἐπίσκεψη τῆς Μονῆς Μαυρώτισσαρ. Ὑπόλοιπη ἡμέρα ἐλεύθερη - διανυκτέρευση.

Κ υ ρ ι α κ ή: Ἐλεύθεροι ὅλο τὸ πρωϊνὸ καὶ στὶ 11 π.μ. ἀναχώρηση γιὰ Κοζάνη. Στάση γιὰ μεσημβρινὸ φαγητὸ καὶ ἐπιστροφὴ στὴν Ἀθήνα μὲ ἐνδιάμεσες στάσεις.

ΕΞΟΔΑ: Δρχ. 470Η490 (πούλμαν - 2 διανυκτερεύσεις - 2 πρωϊνά).

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ - ΣΑΒΒΑΤΟ - ΚΥΡΙΑΚΗ 24—26)3

ΠΟΡΤΟ ΧΕΛΙ - ΚΟΣΤΑ - ΣΠΕΤΣΕΣ:

Ἀναχώρηση στὶς 3. μ.μ. γιὰ Κόστα, μὲ ἐνδιάμεση στάση στὸν Ἰσθμό. Τακτοποίηση στὰ ὡραιότατα δωμάτια τοῦ Ξενοδοχειακοῦ συγκροτήματος CAP D' OR, φαγητό, διανυκτέρευση.

Σ ά β β α τ ο : Πρόγευμα στὸ Ξενοδοχεῖο καὶ ἐν συνεχείᾳ μετάβαση στὶς Σπέτσες μὲ τὸ βαποράκι (ἀτομικὰ ἔξοδα). Παραμονὴ γιὰ περιπάτους καὶ μεσημβρινὸ φαγητὸ στὸ ὄμορφο νησί. Ἐπιστροφὴ τὸ ἀπόγευμα στὸ ξενοδοχεῖο. Τὸ βράδυ χορὸς στ, NIGHT CLUB τοῦ ξενοδοχείου.

Κ υ ρ ι α κ ή: Πρόγευμα στὸ ξενοδοχεῖο καὶ ἐλεύθεροι ὡς τὶς 5 μ.μ. γιὰ ἀνάπαυση. Ἐν συνεχείᾳ ἀναχώρηση γιὰ Ἀθήνα μὲ ἐνδιάμεσες στάσεις.

ΕΞΟΔΑ: Δρχ. 560—585 (πούλμαν, 2 δ)σεις, 3 γεύματα, 2 πρωϊνά)

Δηλώσεις συμμετοχῆς γιὰ τὶς ἐκδρομὲς τῆ» 25ης Μαρτίου μέχρι 10)3)72

Πληροφορίες - Δηλώσεις συμμετοχῆς: Δίδα Μαρία Θεοδωρακοπούλου, Τηλ. 3120.411, Ἐσ. 624.

ΕΝΩΣΙΣ ΦΙΛΑΘΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Η ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ ΠΙΤΤΑΣ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΠΛΑΤΕΙΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ

Εἰς ἀτμόσφαιραν ἐγκαρδιότητος καὶ συναδελφώσεως ἔγινε εἰς τὸ Κατάστημα Πλατ. Μητροπόλεως ἡ ἑορτὴ τῆς πίττας. Τὴν πίτταν ἔκοψε ὁ Διευθυντὴς τοῦ Καταστήματος κ. Παναγιώτης Χρονόπουλος, ὅστις ὡμίλησε πρὸς τοὺς ὑπαλλήλους καὶ ἔκλεισε τὸν σύντομον λόγον του μὲ εὐχὰς καὶ μὲ τὴν παράκλησιν, ὅπως ἕκαστος ὑπάλληλος, εἰ δυνατόν, ἐντείνῃ ἔτι περισσότερον τὴν δραστηριότητά του κατὰ τὸ νέον ἔτος καὶ ἀναπτύξῃ συνεχῶς τὴν ἀγάπην καὶ τὸ πνεῦμα ἀφοσιώσεώς του πρὸς τὸ Ἵδρυμά μας, ἐπ' ὠφελείᾳ καὶ αὐτῶν τῶν ἰδίων. Εἰς τὴν φωτογραφίαν διακρίνεται ὁ Διευθυντὴς κ. Χρονόπουλος, οἱ Ὑποδιευθυνταὶ κ.κ. Κων)νος Κατσιάμπας, Στυλιανὸς Ἀλεξανδρῆς καὶ Χαράλαμπος Ἄννινος, ὁ Προσωπάρχης κ. Γεώργιος Χαραχούσης, κλιμάκιον Ἐπιθεωρήσεως τῆς Τραπέζης μας ὑπὸ τὸν Ἐπιθεωρητὴν κ. Κων)νον Σβύρον, καὶ **ὑπάλληλοι τοῦ Καταστήματος.**

ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΕΠΙΚΟΥΡΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΡΘΡΟΝ 1ον

Σύστασις - Σκοπός

1. Ἐπὶ τῷ σκοπῷ τῆς ἐπικουρήσεως, ὑπὸ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας τῶν ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Εἰσπρακτόρων καὶ Κλητήρων Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, τῶν μελῶν αὐτῶν, ἐξελθόντων καὶ ἐξερχομένων τῆς ὑπηρεσίας τῆς Τραπέζης ταύτης, συμφώνως πρὸς τὰ ἐδάφια ε τῶν ἄρθρων 2 τῶν Καταστατικῶν ἀμφοτέρων τῶν εἰρημένων Ταμείων, συνεστήθη παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος ἔντοκος κοινὸς εἰδικὸς λογ)σμὸς ὑπὸ τὸν τίτλον «Λογαριασμὸς Ἐπικουρήσεως Προσωπικοῦ Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος», ὁ Κανονισμὸς τοῦ ὁποίου, ἐγκριθεὶς ὑπὸ τοῦ Γεν. Συμβουλίου τῆς Τραπέζης ἐτέθη ἐν ἰσχύϊ ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου 1949.

Ἤδη, κατόπιν τῆς γενομένης ἐν ἔτει 1953 συγχωνεύσεως τῆς τότε Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ τῆς τότε Τραπέζης Ἀθηνῶν εἰς μίαν Τράπεζαν ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος Α.Ε.» καὶ τῆς ὡς ἐκ τούτου ἀνάγκης εἰσδοχῆς εἰς τὴν ἐπικούρησιν καὶ τοῦ προερχομένου ἐκ τῆς τέως Τραπέζης Ἀθηνῶν προσωπικοῦ, κατὰ τὰ προβλεπόμενα διὰ τῆς οἰκείας διατάξεως τοῦ Κανονισμοῦσμοῦ τοῦ Ἀλληλοβοηθητικοῦ Ταμείου ὑπὸ τὸν τίτλον «Ταμεῖον Ὑγείας καὶ Ἀσφαλίσεως κατὰ τῆς ἀσθενείας τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου τῶν ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν», τροποποιεῖται καὶ ἀναμορφοῦται ὁ ἀνωτέρω Κανονισμός, ἀντικαθιστάμενος διὰ τοῦ παρόντος, ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ ὁποίου θὰ ἔχουν ἐν παντὶ ἐφαρμογὴν αἱ διατάξεις αὐτοῦ, τόσον ἐπὶ τῶν μέχρι τῆς ἰσχύος του ἐπικουρουμένων προσώπων, ὅσον καὶ τῶν μετ' αὐτήν.

2. Σκοπὸς τῆς συστάσεως τοῦ ὡς ἄνω λογαριασμοῦ εἶναι ἡ παροχὴ μηνιαίας ἐπικουρήσεως, κατὰ ποσοστὸν ἐπί τῆς χορηγουμένης συντάξεως, εἰς τὸ ἐξελθὸν καὶ εἰς τὸ ἐξερχόμενον προσωπικὸν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, τὸ προερχόμενον ἐξ ἀμφοτέρων τῶν ὡς ἀνωτέρω συγχωνευθεισῶν Τραπεζῶν, ἀνεξαρτήτως βαθμοῦ καὶ ἰδιότητος, ὑπηρετήσαν καὶ ὑπηρετοῦν παρ' αὐτῇ δυνάμει συμβάσεως ἐξηρτημένης ἐργασίας, ἐφ' ὅσον εἶναι ἢ ἦτο πρὸ τῆς ἐξόδου του ἠσφαλισμένον εἰς τὸ Ταμεῖον Συντάξεων Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης (πρώην) Ἀθηνῶν καὶ συνταξιοδοτεῖται παρ' αὐτῶν ὡς καὶ εἰς τὰ συνταξιοδοτούμενα παρὰ τῶν αὐτῶν ὡς ἄνω Ταμείων μέλη τῆς οἰκογενείας αὐτῶν, ἐν περιπτώσει θανάτου τοῦ ἠσφαλισμένου, κατὰ τὰ εἰδικώτερον εἰς τὸ ἄρθρον 6 τοῦ παρόντος καθοριζόμενα.

Κατ' ἐξαίρεσιν παρέχεται ἐπικούρησις ὑπὸ τὰς αὐτὰς ὡς ἄνω προϋκηγόρων τῆς Τραπέζης, οἵτινες, μολονότι δὲν τελοῦν κατὰ νόμον εἰς σχέσιν ἐξαρτήσεως, παρέχουσι τὴν δικηγορικὴν ἢ νομικὴν ἐργασίαν των ὑπηρετοῦντες πρὸς τοῦτο, κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας εἰς τὰ Γραφεῖα Δικαστικοῦ τῆς Τραπέζης καὶ ὡρισμένων καταστημάτων αὐτῆς (Κατ)μα ὁδοῦ Σταδίου, Ὑποκ)τα Πλατείας Μητροπόλεως, Πειραιῶς, Θεσσαλονίκης καὶ Πατρῶν).

ΑΡΘΡΟΝ 2ον

Διαχείρισις - Ἐκπροσώπησις

1. Τὸν εἰδικὸν Λογαριασμὸν διαχειρίζεται δεκατετραμελὴς Ἐπιτροπή, ἀπαρτιζομένη ἐκ τῶν κάτωθι:

α) Τοῦ Διοικητοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ὡς Προέδρου, ἀναπληρουμένου ἐν περιπτώσει ἀπουσίας ἢ κωλύματος ὑπὸ ἑνὸς τῶν Ὑποδιοικητῶν, ὁριζομένου παρὰ τοῦ Διοικητοῦ.

β) Ἑνὸς μέλους τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ὡς ἀντιπροέδρου, ὑποδεικνυομένου παρ' αὐτοῦ, μετὰ τοῦ ἀναπληρωτοῦ αὐτοῦ.

γ) Τοῦ Προέδρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ἀναπληρουμένου, ἐν περιπτώσει ἀπουσίας του ἢ κωλύματος ὑπό τινος τῶν Ἀντιπροέδρων τοῦ αὐτοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

δ) Τοῦ Προέδρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Συλλόγου τοῦ Προσωπικοῦ τῆς τέως Τραπέζης Ἀθηνῶν, ἀναπληρουμένου, ἐν περιπτώσει ἀπουσίας ἢ κωλύματος, ὑπὸ τοῦ Ἀντιπροέδρου τοῦ αὐτοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

ε) Τῶν Προέδρων τῶν Διοικητικῶν Συμβουλίων 1) τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, 2) τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Εἰσπρακτόρων καὶ Κλητήρων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καί 3) τοῦ Ταμείου Ὑγείας καὶ Ἀσφαλίσεως κατὰ τῆς ἀσθενείας τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν, ἀναπληρουμένων ἐν περιπτώσει ἀπουσίας ἢ κωλύματος ὑπὸ τῶν Ἀντιπροέδρων τῶν αὐτῶν Διοικητικῶν Συμβουλίων.

στ) Τριῶν ἀνωτέρων ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐκ τῶν ὑπηρετούντων ἐν Ἀθήναις ἀπὸ βαθμοῦ τοῦ Τμηματάρχου καὶ ἄνω, ἑνὸς συνταξιούχου τοῦ Ταμείου Συντάξεων Προσωπικοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ ἑνὸς Συνταξιούχου τοῦ Ταμείου Συντάξεων Προσωπικοῦ τῆς τέως Τραπέζης Ἀθηνῶν, ὁριζομένων ἑκάστοτε μετὰ τῶν ἀναπληρωτῶν αὐτῶν ὑπὸ τῆς Διοικήσεως τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

ζ) Ἑνὸς μέλους τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ὑποδεικνυομένου ἑκάστοτε μετὰ τοῦ ἀναπληρωτοῦ του ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

η) Ἑνὸς μέλους τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς τέως Τραπέζης Ἀθηνῶν ὑποδεικνυομένου ἑκάστοτε μετὰ τοῦ ἀναπληρωτοῦ του ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς τέως Τραπέζης Ἀθηνῶν.

Εἰς περίπτωσιν ἐλαττώσεως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ὑφισταμένων Συλλόγων ἢ Ὀργανισμῶν τοῦ ἐν ἐνεργείᾳ προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης ὡς καὶ τῶν συνταξιούχων εἴτε λόγῳ συγχωνεύσεως εἴτε λόγῳ ἑνοποιήσεως αὐτῶν, ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων μελῶν τῆς Διαχειριστικῆς Ἐπιτροπῆς μειοῦται ἀναλόγως.

Ἡ θητεία τῆς Ἐπιτροπῆς ὁρίζεται μονοετὴς ἀρχομένη ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου ἑκάστου ἔτους.

Τὸν Πρόεδρον τῆς Ἐπιτροπῆς ἢ τὸν κατὰ τὴν παράγραφον 1α τοῦ παρόντος ἄρθρου ἀναπληρωτὴν αὐτοῦ, ἀπόντας ἢ κωλυομένους ἀναπληροῖ εἰς τὰ καθήκοντά του ὁ Ἀντιπρόεδρος.

Πᾶν μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς ἀπουσιάζον ἢ κωλυόμενον ἀναπληροῖ ὑπὸ τὴν ἰδιότητά του αὐτὴν καὶ μόνον ὁ ὁρισθεὶς ἀναπληρωτὴς αὐτοῦ.

Ἅπαντες οἱ ἀνωτέρω ὑπὸ στοιχεῖα β΄, στ΄, ζ΄ καὶ η΄ μετὰ τῶν ἀναπληρωτῶν αὐτῶν ὑποδεικνύονται τὸ βραδύτερον μέχρι τῆς 30ῆς Νοεμβρίου ἑκάστου ἔτους διὰ τὴν σύνθεσιν τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ προσεχοῦς ἔτους. Προκειμένου ὅμως περὶ τῶν ὑπὸ στοιχεῖα ζ΄ καὶ η΄ κατὰ τὰ ἀνωτέρω ὑποδεικνυομένων ὡς μελῶν, ἐν τυχὸν παραλείψει δι' οἱονδήποτε λόγον ἐμπροθέσμου ὑποδείξεώς των ὑπὸ τῶν ἄνω Διοικητικῶν Συμβουλίων τῶν οἰκείων Συλλόγων ἡ ὑπόδειξις των θὰ γίνεται ὑπὸ τῆς Διοικήσεως τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, κατ' ἐλευθέραν κρίσιν.

2. Ἡ Διαχειριστικὴ Ἐπιτροπὴ διοικεῖ καί διαχειρίζεται τὴν περιουσίαν τοῦ Εἰδικοῦ λογαριασμοῦ καὶ μεριμνᾶ διὰ τὴν ἐπωφελεστέραν τοποθέτησιν τῶν διαθεσίμων κεφαλαίων, ἀπαγορευομένης πάσης χορηγήσεως δανείων, μεριμνᾶ καὶ ἐλέγχει τὴν κανονικὴν εἴσπραξιν τῶν εἰσφορῶν καὶ τῶν λοιπῶν πόρων αὐτοῦ, ὡς καὶ τῶν ὑπ' αὐτοῦ ἐνεργουμένων καταβολῶν συμφώνως πρὸς τὰ διὰ τῶν σχετικῶν ἄρθρων καθοριζόμενα.

Ὁμοίως ἀποφασίζει κυριαρχικῶς, συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 9, ἐδάφ. 3, περὶ τοῦ ποσοῦ τῆς καταβλητέας ἑκάστοτε εἰς τοὺς δικαιούχους ἐπικουρήσεως ἀναλόγως τῶν οἰκονομικῶν δυνατοτήτων τοῦ Εἰδικοῦ λογαριασμοῦ, τῆς ἀποφάσεώς της ἰσχυούσης καθολικῶς δι' ἅπαντας τοὺς ἐπικουρουμένους, ἤτοι τόσον διὰ τοὺς μέχρι τῆς ἰσχύος ταύτης ἐπικουρουμένους ὅσον καὶ τούς μετ' αὐτήν, ἢ περὶ ἐπιστροφῆς γενομένων κρατήσεων εἰς μὴ δικαιωθέντας ἐπικουρήσεως, ἢ περὶ διακοπῆς ἀπονεμηθείσης ἐπικουρήσεως καὶ ἐγκρίνει τοὺς προϋπολογισμούς, ἰσολογισμοὺς καί ἀπολογισμούς, βάσει τοῦ ἡμερολογιακοῦ ἔτους.

3. Ἡ Διαχειριστικὴ Ἐπιτροπὴ συνέρχεται εἰς τακτικὰς συνεδριάσεις, ὁριζομένας ὑπ' αὐτῆς τοὐλάχιστον ἅπαξ τοῦ μηνός, ἐκτάκτως δὲ ὁσάκις κληθῇ ὑπὸ τοῦ Προέδρου.

Ὁμοίως ἡ Διαχειριστικὴ Ἐπιτροπὴ συγκαλεῖται εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν, ἐφ' ὅσον αἰτηθῇ ἐγγράφως τοῦτο, καθοριζομένων καὶ τῶν θεμάτων δι' ἃ αἰτεῖται ἡ ἔκτακτος σύγκλησις, ὑπὸ τριῶν τοὐλάχιστον τακτικῶν μελῶν τῆς Ἐπιτροπῆς (οὐχὶ ἀναπληρωτῶν).

4. Ἡ Διαχειριστικὴ Ἐπιτροπὴ εὑρίσκεται ἐν ἀπαρτίᾳ παρόντων ἑπτὰ τοὐλάχιστον μελῶν, ἐν οἷς ὁ Πρόεδρος ἢ ἀναπληρωτὴς αὐτοῦ ἢ ὁ Ἀντιπρόεδρος. Αἱ ἀποφάσεις λαμβάνονται κατὰ πλειοψηφίαν τῶν παρόντων μελῶν καὶ διὰ ψήφων οὐχὶ ὁλιγωτέρων τῶν πέντε.

Εἰς περίπτωσιν μειώσεως ἀριθμοῦ τῶν μελῶν τῆς Διαχειριστικῆς Ἐπιτροπῆς εἰς δέκα καὶ ἔλαττον (ἐδάφιον 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου) αὕτη εὑρίσκεται ἐν ἀπαρτίᾳ παρόντων ἓξ (6) τοὐλάχιστον μελῶν, τῶν λοιπῶν προϋποθέσεων τῆς προηγουμένης παραγράφου μὴ μεταβαλλομένων.

Ἐπὶ φανερᾶς ψηφοφορίας, ἐν περιπτώσει ἰσοψηφίας, νικᾷ ἡ ψῆφος τοῦ Προέδρου ἢ τοῦ ἐκτελοῦντος χρέη Προέδρου (ἀναπληρωτοῦ ἢ Ἀντιπροέδρου). Ἐπί μυστικῆς ψηφοφορίας ἡ πρότασις θεωρεῖται ἐν ἰσοψηφίᾳ ὡς ἀπορριφθεῖσα.

Τὰ πρακτικὰ τῆς Διαχειριστικῆς Ἐπιτροπῆς ἀναγινώσκονται κατὰ τὴν ἐπομένην Συνεδρίασιν αὐτῆς καὶ ὑπογράφονται παρὰ τοῦ Προέδρου καὶ τῶν μελῶν της.

5. Κατὰ τὰς συνεδριάσεις τῆς Διαχειριστικῆς Ἐπιτροπῆς παρίσταται ἄνευ ψήφου ὁ Διευθυντὴς καὶ τούτου κωλυομένου ἢ ἀπόντος ὁ ἀναπληρωτής του, εἰσάγων τὰ διάφορα θέματα πρὸς συζήτησιν.

Χρέη Γραμματέως ἐκτελεῖ ὁ Προϊστάμενος τοῦ Γραφείου ἀναπληρούμενος ἐν περιπτώσει κωλύματος ὑπὸ τοῦ Διευθυντοῦ ἢ τοῦ ἀναπληρωτοῦ αὐτοῦ.

6. Ἡ Δ.Ε. δύναται ν' ἀναθέσῃ τὴν μελέτην καὶ ἐν καιρῷ εἰσήγησιν εἰς αὐτὴν διαφόρων θεμάτων ἀφορώντων τὸν εἰδικὸν Λογαριασμόν, μεταξὺ τῶν ὁποίων περιλαμβάνονται ἡ ἀναμονὴ ἢ διακοπὴ ἐπικουρήσεως εἰς Ὑποεπιτροπὰς ἐκ τῶν μελῶν αὐτῆς περιλαμβανομένων καὶ τῶν ἀναπληρωτῶν ἐν κωλύματι τῶν τακτικῶν μελῶν.

7. Αἱ συνεδριάσεις τῆς Δ.Ε. καὶ τῶν Ὑποεπιτροπῶν δὲν εἶναι δημόσιαι. Ἀντίγραφον ἀποσπάσματος ἢ ὁλοκλήρων τῶν πρακτικῶν δύναται νὰ χορηγηθῇ κατόπιν σχετικῆς ἐγγράφου αἰτήσεως τοῦ ἔχοντος ἔννομον συμφέρον, μόνον μετ' ἀπόφασιν τῆς Δ.Ε.

Ἀπαγορεύεται εἰς τὰ μέλη τῆς Δ.Ε. καὶ τῶν Ὑποεπιτροπῶν ἡ ἀνακοίνωσις τῶν ἐν ταῖς συνεδριάσεσιν αὐτῶν διαμειφθέντων.

ΑΡΘΡΟΝ 3ον

Προσωπικὸν τοῦ Ταμείου

Ἡ Ὑπηρεσία τοῦ Εἰδικοῦ Λογαριασμοῦ ἐν γένει διεξάγεται ὑπὸ ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ὁριζομένων ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῆς Διαχειριστικῆς Ἐπιτροπῆς Διοικητοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἢ ἀπόντος ἢ κωλυομένου αὐτοῦ, ὑπὸ τοῦ ἀναπληρωτοῦ του. Μεταξὺ τῶν ὑπαλλήλων τούτων ὁρίζεται ὑπὸ τῆς Δ.ΔΕ. ὁ Διευθυντὴς καὶ ὁ ἀναπληρωτὴς αὐτοῦ ὡς καὶ ὁ Προϊστάμενος τοῦ Γραφείου.

ΑΡΘΡΟΝ 4ον

Ἰσχὺς - Τροποποίησις Κανονισμοῦ

Ὁ παρὼν Κανονισμὸς θέλει ἰσχύει εὐθὺς ὡς ἐγκριθῇ δι' ἀποφάσεως τοῦ Γενικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, εἰς ὃ εἰσαχθήσεται παρὰ τοῦ Προέδρου αὐτοῦ καί μετὰ σύμφωνον ἀπόφασιν τῆς Διαχειριστικῆς Ἐπιτροπῆς.

Ὁ παρὼν Κανονισμὸς δύναται νὰ τροποποιῆται καὶ συμπληροῦται κατὰ τὴν ἀνωτέρω ἀναφερομένην διαδικασίαν τῆς ἐγκρίσεώς του, ἤτοι δι' ἀποφάσεως τοῦ Γενικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, μετὰ σύμφωνον τοιαύτην τῆς κατ' ἄρθρον 2 Διαχειριστικῆς Ἐπιτροπῆς, λαμβανομένην διὰ πλειοψηφίας τῶν τεσσάρων πέμπτων (4)5) τῶν μελῶν αὐτῆς.

Διὰ τῶν αὐτῶν ἀποφάσεων δύναται ν' ἀποφασίζηται ἐὰν ὡρισμένη τροποποίησις θὰ ἔχῃ ἀναδρομικὴν ἰσχύν, ὁπότε ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει ἡ τοιαύτη ἀναδρομικὴ τροποποίησις δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς θίγουσα κεκτημένα δικαιώματα τῶν ἐπικουρουμένων.

ΑΡΘΡΟΝ 5ον

Πόροι

Πόροι εἶναι οἱ κάτωθι:

1. Εἰσφορὰ τῶν ἐν ἐνεργείᾳ ἢ διαθεσιμότητι μισθωτῶν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος 3½ (τρία καὶ ἥμισυ) τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ τῶν πάσης φύσεως ἀποδοχῶν αὐτῶν ὡς καὶ τυχὸν καταβαλλομένων ποσοστῶν ἐπὶ τῶν κερδῶν τῆς Τραπέζης.

2. Εἰσφορὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος 9% ἐπὶ τῶν αὐτῶν ποσῶν ἐφ' ὧν ὑπολογίζεται ἡ εἰσφορὰ τῶν μισθωτῶν ὡς ἀμέσως ἀνωτέρω ἀναφέρεται.

3. Ἐφ' ἅπαξ εἰσφορὰ τῶν ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος εἰς πρῶτον γάμον ἐρχομένων ἠσφαλισμένων ἴσην πρὸς τὸ λόγῳ γάμου παρεχόμενον ὑπὸ τῆς Τραπέζης ἐπίδομα τριῶν μηνῶν.

Εἰς ἃς περιπτώσεις δὲν παρέχεται ὑπὸ τῆς Τραπέζης δι' οἱονδήποτε λόγον εἰς ὡρισμένας κατηγορίας τοῦ ἐν ἐνεργείᾳ Προσωπικοῦ ἐπίδομα λόγῳ γάμου διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τῆς ὡς ἄνω, λόγῳ τούτου, ἐφ' ἅπαξ εἰσφορᾶς, εἰς ἣν ὑποχρεοῦνται ἐν πάσῃ περιπτώσει καὶ οἱ ἀνήκοντες εἰς τὰς κατηγορίας ταύτας ἰσχύει κατ' ἀναλογίαν ὅ,τι κρατεῖ διὰ τὸ λοιπὸν Προσωπικόν, τοὐτέστιν ἡ ὡς ἄνω εἰσφορὰ εἶναι ἴση πρὸς τριῶν μηνῶν τεκμαρτὸν ἐπίδομα λόγῳ γάμου ἐξευρισκόμενον βάσει τοῦ ὕψους τοῦ ποσοστοῦ τοῦ εἰς τὸ λοιπὸν Προσωπικὸν χορηγουμένου ἐπιδόματος τούτου καὶ τοῦ ὕψους τῶν ἀποδοχῶν τῶν ἐκ τῶν ὡς ἄνω ἠσφαλισμένων εἰς οὓς δὲν χορηγεῖται ἐπίδομα. Προκειμένου περὶ συνταξιούχων ἡ ἐν λόγῳ εἰσφορὰ καθορίζεται εἰς 30)100 (τριάκοντα ἑκατοστὰ) τῆς καταβαλλομένης μηνιαίας συντάξεως κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς δηλώσεως τοῦ γάμου. Οἱ εἰς δεύτερον γάμον ἐρχόμενοι δὲν ὑποχρεοῦνται εἰς καταβολὴν εἰσφορᾶς ἐκτὸς ἐὰν δὲν εἶχον καταβάλει τοιαύτην κατὰ τὸν πρῶτον γάμον. Ἡ καταβολὴ τῆς ἀνωτέρω εἰσφορᾶς δύναται νὰ γίνῃ εἰς δώδεκα ἀτόκους μηνιαίας δόσεις.

4. Ἐφ' ἅπαξ εἰσφορὰ δι' ἕκαστον ἀποκτώμενον τέκνον ἴση πρὸς τὸ λόγῳ τοῦ δηλουμένου τέκνου παρεχόμενον ὑπὸ τῆς Τραπέζης ἐπίδομα τριῶν μηνῶν. Προκειμένου περί τῶν κατηγοριῶν τῶν ἐργαζομένων, εἰς οὓς δὲν παρέχεται ὑπὸ τῆς Τραπέζης τοιοῦτον ἐπίδομα, ἐφαρμόζεται ἀναλόγως ἡ ὡς ἄνω διάταξις τοῦ ἐδ. 2 τῆς προηγουμένης παραγρ. 3. Προκειμένου περὶ συνταξιούχων ἡ ἐν λόγῳ εἰσφορὰ καθορίζεται εἰς 15) 100 (δέκα πέντε ἑκατοστὰ) τῆς καταβαλλομένης συντάξεως κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς δηλώσεως τοῦ τέκνου.

5. Εἰσφορὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἴση μὲ τὴν καταβαλλομένην τοιαύτην παρὰ τῶν ἠσφαλισμένων ἢ συνταξιούχων λόγῳ γάμου καὶ τέκνων κατὰ τὰ εἰς τὰ ὑπ' ἀριθ. 3 καὶ 4 ἐδάφια τοῦ παρντος ἄρθρου ἀναφερόμενα.

6. Ποσὸν ἐκ τῶν προμηθειῶν ἐξ ἀσφαλιστικῶν ἐργασιῶν διενεργουμένων μέσῳ τῶν Ὑπηρεσιῶν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, καθοριζομένου ἑκάστοτε ὑπὸ τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης ταύτης.

7. Οἱ τόκοι τῶν κεφαλαίων τοῦ Εἰδικοῦ Λογαριασμοῦ καὶ αἱ πρόσοδοι ἐξ ἐπενδύσεων τούτων.

8. Αἱ πρόσοδοι ἐξ ἐκποιήσεως ἀχρήστου τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος ὑλικοῦ.

9. Πᾶσα ἄλλη πρόσοδος ἐκ δωρεᾶς κλπ.

ΑΡΘΡΟΝ 6ον

Δικαιοῦχοι ἐπικουρήσεως

Ἐπικουρήσεως δικαιοῦνται:

1. Οἱ ἐξερχόμενοι τῆς Τραπέζης δικαιοῦνται συντάξεως τοῦ Ταμείου Συντάξεων Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης (πρώην) Ἐθνικῆς ἐν τῇ ἐννοίᾳ τῆς παραγρ. 2 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ παρόντος καὶ μετὰ τὸν θάνατόν των αἱ οἰκογένειαι αὐτῶν ἐφ' ὅσον δικαιοῦνται συντάξεως ἐκ τοῦ αὐτοῦ Ταμείου.

2. Οἱ ἐξερχόμενοι τῆς Τραπέζης δικαιοῦχοι συντάξεως τοῦ Ταμείου Συντάξεων Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης (πρώην) Ἀθηνῶν ἐν τῇ ἐννοίᾳ τῆς παραγρ. 2 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ παρόντος, καὶ μετὰ τὸν θάνατόν των αἱ οἰκογένειαι αὐτῶν, ἐφ' ὅσον δικαιοῦνται συντάξεων ἐκ τοῦ αὐτοῦ Ταμείου.

3. Οἱ κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν τῆς ἐγκρίσεως τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ ὑφιστάμενοι συνταξιοῦχοι τοῦ Ταμείου Συντάξεων Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης (πρώην) Ἐθνικῆς καὶ μετὰ τὸν θάνατόν των αἱ οἰκογένειαι αὐτῶν ἐφ' ὅσον δικαιοῦνται συντάξεως ἐκ τοῦ αὐτοῦ Ταμείου.

4. Οἱ κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν τῆς ἐγκρίσεως τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ ὑφιστάμενοι συνταξιοῦχοι τοῦ Ταμείου Συντάξεων Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης (πρώην) Ἀθηνῶν, ἐφ' ὅσον ἐξῆλθον τῆς Τραπέζης μετὰ τὴν συγχώνευσιν τῶν Τραπεζῶν Ἐθνικῆς καὶ Ἀθηνῶν καὶ μετὰ τὸν θάνατόν των αἱ οἰκογένειαι αὐτῶν, ἐφ' ὅσον δικαιοῦνται συντάξεως ἐκ τοῦ αὐτοῦ Ταμείου.

5. Αἱ κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν τῆς ἐγκρίσεως τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ ὑφιστάμεναι οἰκογένειαι θανόντων ἠσφαλισμένων ἢ συνταξιούχων τοῦ Ταμείου Συντάξεων Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης (πρώην) Ἐθνικῆς, ἐφ' ὅσον ἐδικαιώθησαν συντάξεως ἐκ τοῦ ἐν λόγῳ Ταμείου.

6. Αἱ κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν τῆς ἐγκρίσεως τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ ὑφιστάμεναι οἰκογένειαι θανόντων ἠσφαλισμένων ἢ συνταξιούχων τοῦ Ταμείου Συντάξεων Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης (πρώην) Ἐθνικῆς καὶ Ἀθηνῶν, ἐφ' ὅσον ἐδικαιώθησαν συντάξεως ἐκ τοῦ ἐν λόγῳ Ταμείου.

Οἱ κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν τῆς ἐγκρίσεως τοῦ παρόντος ὑφιστάμενοι συνταξιοῦχοι τοῦ Ταμείου Συντάξεων Τραπέζης (πρώην) Ἀθηνῶν, οἱ ἐξελθόντες πρὸ τῆς συγχωνεύσεως τῶν Τραπεζῶν Ἐθνικῆς καὶ Ἀθηνῶν καὶ μετὰ τὸν θάνατόν των αἱ οἰκογένειαι αὐτῶν ὡς καὶ αἱ ὑφιστάμεναι οἰκογένεισι θανόντων συνταξιούχων τῆς αὐτῆς ὡς ἄνω κατηγορίας, ἐφ' ὅσον ἐδικαιώθησαν συντάξεως ἐκ τοῦ ἐν λόγῳ Ταμείου.

('Η συνέχεια καὶ τὸ τέλος εἰς τὸ προσεχές)

Ὁ ρόλος τῶν Συνεταιρισμῶν διὰ τὴν οἰκονομικὴν καὶ κοινωνικὴν πρόοδον τῶν ἀναπτυσσομένων χωρῶν

● ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΟΥ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΕΘΝΩΝ

Ὑπὸ τῆς Διοικούσης Ἐπιτροπῆς τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου Ἐργασίας, διετυπώθησαν μετὰ ἐπισταμένην μελέτην, αἱ κάτωθι κατευθυντήριοι γραμμαὶ ἀφορῶσαι τὴν γενικωτέραν συνεταιριστικὴν ἀνάπτυξιν. Αὗται ἀφοροῦν ἁπάσας τὰς κατηγορίας τῶν Συνεταιρισμῶν: γεωργικοὺς καὶ καταναλωτικούς, πιστωτικούς, παραγωγικοὺς καὶ ἐπεξεργασίας προϊόντων, ἐγγείων βελτιώσεων, προμηθευτικούς, πωλήσεως, ἁλιευτικούς, βιοτεχνικούς, μτεαφορᾶς, οἰκοδομικούς, ἀσφαλιστικοὺς καὶ ὑγειονομικούς.

I. ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΑ ΤΟΥΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥΣ.

1. (Εἰσαγωγικαὶ παρατηρήσεις).

2. Ἡ ἵδρυσις καὶ λειτουργία Συνεταιρισμῶν πρέπει νὰ θεωρῆται ὡς ἕνα ἀπὸ τὰ σπουδαιότερα ὄργανα διὰ τὴν οἰκονομικήν, κοινωνικὴν καὶ πολιτιστικὴν ἀνάπτυξιν ὡς καὶ ἀνθρώπινον πλεονέκτημα εἰς ἀναπτυσσομένας χώρας.

3. Συγκεκριμένως Συνεταιρισμοὶ θὰ πρέπει νὰ ἱδρύωνται καὶ ἀναπτύσσωνται ὡς μέσα:

α) Βελτιώσεως τῆς οἰκονομικῆς, κοινωνικῆς καὶ πολιτιστικῆς θέσεως προσώπων περιωρισμένων οἰκονομικῶν δυνατοτήτων καὶ ἐνθαρρύνσεως τῆς πνευματικῆς των πρωτοβουλίας.

β) Αὐξήσεως τῶν προσωπικῶν καὶ ἐθνικῶν πηγῶν κεφαλαίου διὰ τῆς ἐνθαρρύνσεως τῆς ἀποταμιεύσεως, περιορισμοῦ τῆς ἐκμεταλλεύσεως καὶ ὑγιοῦς χρήσεως τῆς πίστεως.

γ) Παροχῆς εἰς τὴν οἰκονομίαν ἑνὸς πὐξημένου μέτρου ἀσκήσεως δημοκρατικοῦ ἐλέγχου τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος καὶ δικαίας διανομῆς τοῦ εἰσοδήματος.

δ) Αὐξήσεως τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος, τῆς ἐξαγωγικῆς δραστηριότητος καὶ τῆς ἀπασχολήσεως διὰ πληρεστέρας ἀξιοποιήσεως τῶν πλουτοπαραγωγικῶν πηγῶν, π.χ. μηχανοποιή

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΒΟΛΑΙ ΕΙΣ ΔΙΑΦΟΡΑ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

Διὰ πράξεων τοῦ κ. Διοικητοῦ Ἐπραγματοποιήθησαν αἱ ἀκόλουθοι τοποθετήσεις καὶ μεταβολαὶ εἰς τὰ διάφορα ὑποκαταστήματα.

Ὁ Κων)ντῖνος Κοντογιωργάκης: Ὑποτμημ. ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λ)ρίου παρὰ τῷ Ὑποκ)τι Ἀλμυροῦ, εἰς τὸ Πρακτορεῖον Στυλίδος ὡς Προϊστάμενος, ἀντὶ τοῦ Θεμιστοκλ. Πανοτοπούλου, ὑπτμημ. μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκ)μα Κυπαρισσίας ὡς Διευθυντοῦ, ἀντὶ τοῦ Ροΐκου Εὐθυμίου, Τμηματ. Β΄ μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκ)μα Ξάνθης, ὡς Διευθυντοῦ, ἀντὶ τοῦ Ἀθανασίου Χιώλου, τμηματ. Β΄ μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκ)μα Σερρῶν ὡς Διευθυντοῦ.

Ὁ Ζώης Κυπριανὸς, τμηματ. Β΄ Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λογ)ρίου παρὰ τῷ Ὑποκ)ματι δδ. Πειραιῶς, εἰς τὸ Ὑποκ)μα Κεραμεικοῦ, ὡς Ὑποδ)ντὴς ἀντὶ τοῦ Κων)ντίνου Φωτοπούλου, τμηματ. Α΄ τάξεως μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκ)μα δδ. Πανεπιστημίου ὡς Ὑποδ)ντοῦ, ἀντὶ τοῦ Παναγιώτου Κοτομάτα, Τμημ. Β΄ μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκ)μα Βάθης ὡς Ὑποδ)ντοῦ ἀντὶ τοῦ Θεοδωσίου Φέτση, Τμηματ. Α΄ μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκ)μα Ἀγγελοπούλου - Πατησίων 110 ὡς Διευθυντοῦ.

Ὁ Ἀθανάσιος Μητζήρας, Τμηματάρχης Β΄ Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λογ)ρίου Ὑποκατ)τος δδ. Ἱπποκράτους, εἰς τὸ Ὑποκ)μα Βύρωνος ὡς Διευθυντὴς ἀντὶ τοῦ Γεωργίου Βατικιώτου, Τμηματ. Α΄ μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκ)μα Κεντρικῆς Λαχ)ρᾶς Ἀθηνῶν, ὡς Διευθυντοῦ ἀντὶ τοῦ Νικολάου Ξουράφα, Ὑποτμηματάρχου τιθεμένου εἰς τὴν Διάθεσιν τῆς Δ)σεως Προσ')κοῦ πρὸς τοποθέτησιν.

Ὁ Φώτιος Βενετσάνος, Ὑποτμηματάρχης, Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λογ)ρίου τοῦ Ὑποκ)τος Αἰγάλεω, εἰς τὸ Ὑποκ)μα Παλ. Φαλήρου, ὡς Διευθυντὴς ἀντὶ τοῦ Δημητρίου Λεβεντοπούλου, Ὑποτμημ. μετατιθεμένου εἰς τὴν Διεύθυνσιν Ἐπιθεωρήσεως ὡς Δοκίμου Ἐπιθεωρητοῦ.

Ὁ Ἀποστόλου Ἀπόστολος, Τμημ. Β΄ Βοηθὸς Γενικοῦ Ἐπόπτου Ὑποκατ)των Κύπρου, εἰς τὸ ἐν Πειραιεῖ Ναυτιλιακὸν Ὑποκ)μα ὡς Ὑποδ)ντὴς καὶ

Ὁ Ἀνδρέας Βίγγος, Τμηματ. Β΄ Ὑποδ)ντὴς Ὑποκ)τος Ἀγγελοπούλου, Πατησίων 110, παρὰ τῇ Ἐποπτείᾳ Ὑποκ)των Κύπρου, ὡς Βοηθὸς Γενικοῦ Ἐπόπτου ἐν ἰσοτιμίᾳ μὲ τοὺς Διευθυντὰς Ὑποκ)των Λευκωσίας (Λεωφ. Μακαρίου καὶ δδ. Λήδρας), Λεμεσοῦ καὶ Ἀμμοχώστου.

Ὁ Σταῦρος Γραφάκος, Λογιστὴς Β΄, Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λογιστηρίου παρὰ τῷ Ὑποκ)ματι Γυθείου, εἰς τὸ Ὑποκ)μα Δημητσάνης ὡς Διευθυντὴς ἀντὶ τοῦ Γεωργίου Μιχαλοπούλου, Λογιστοῦ Α΄ μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκ)μα Γαργαλιάνων ὡς Διευθυντοῦ ἀντὶ τοῦ Γεωργίου Στακιάδη, Ὑποτμηματάρχου μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκ)μα Χαλκίδος ὡς Ὑποδ)ντοῦ.

Ὁ Γεώργιος Ἀρμακόλας, Λογιστὴς Α΄ παρὰ τῷ Ὑποκ)τι ὁδοῦ Εὐριπίδου εἰς τὸ Ὑποκ)μα Κουκακίου ὡς Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λογιστηρίου ἀντὶ τοῦ Μιχαὴλ Πουλιανοῦ, Λογιστοῦ Β΄ μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκ)μα Βύρωνος ὡς Ἐντεταλμένου καὶ Προϊσταμένου Λογιστηρίου ἀντὶ τοῦ Παναγιώτου Δούση, Ὑποτμηματάρχου μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκ)μα ὁδοῦ Ἱπποκράτους ὡς Ἐντεταλμένου καὶ Προϊσταμένου Λογ)ρίου.

Ὁ Γεώργιος Καντιάνης, Ὑποτμηματάρχης Προϊστάμενος τῆς παρὰ τῇ Διευθύνσει Γραμματείας Ὑπηρεσίας ΚΕΠΑΑΚ, ὡς Προϊστάμενος τῆς παρὰ τῇ αὐτῇ Διευθύνσει Ὑπηρεσίας Μεταδόσεως Πληροφοριῶν καὶ Ἀρχείου.

Ὁ Κίμων Συνέσιος, Λογιστὴς Α΄ τελῶν ἐν ἀποσπέσει εἰς τὴν Δ)νσιν Διεθνῶν Δραστηριοτήτων παρὰ τῇ SOUTH AFRICAN BANK OF ATHENS LTD πρὸς Χρησιμοποίησίν του ὡς στελέχους μονάδος αὐτῆς μετὰ προηγουμένην πρὸς ἡμᾶς εἰσήγησιν τοῦ Διευθύνοντος Συμβούλου της κ. Ι. Ζούγκου.

Ὁ Ἰωάννης Κατσίνης, Τμηματάρχης Α΄ Προϊστάμενος Ὑπηρεσίας Προσελκύσεως Πελατείας παρὰ τῷ Κατ)τι δδ. Σταδίου 38, εἰς τὸ αὐτὸ Κατ)μα ὡς Προϊστάμενος τῆς Ὑπηρεσίας Λογιστικοῦ.

Ὁ Χρῆστος Ζῆς, Ὑποτμηματάρχης παρὰ τῇ Διευθύνσει Περιουσίας Τραπέζης ὡς Προϊστάμενος Ὑπηρεσίας Γραμματείας παρὰ τῇ αὐτῇ Δ)νσει.

Ὁ Γεώργιος Παρταλίδης, Ὑπολογιστὴς Α΄ παρὰ τῷ Ὑποκ)τι Ἰωαννίνων, εἰς τὸ Πρακτορεῖον Σπετσῶν, ὡς Προϊστάμενος αὐτοῦ, ἀντὶ τοῦ Βασιλείου Ἀλεξανδρίδη, Λογιστοῦ Β΄ μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκ)μα Καρπενησίου, ὡς Διευθυντοῦ ἀντὶ τοῦ Εὐθυμίου Κοκκοτοῦ ἢ Κοκκοτοπούλου, Ὑποτμηματάρχου μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκ)μα ὁδοῦ Πειραιῶς ὡς ἐντεταλμένου καὶ Προϊσταμένου Λογ)ρίου, ὁ Σταῦρος Ταμβάκης, Λογιστὴς Α΄ παρὰ τῷ Ὑποκ)τι Περιστερίου ὡς Ἐντεταλμένου καὶ Προϊσταμένου Λογιστηρίου ἀντὶ τοῦ Ἀθανασίου Πετροπούλου, Λογιστοῦ Β΄ μετατιθεμένου εἰς τὸ Ὑποκ)μα Ταύρου, ὡς Ἐντεταλμένου καὶ Προϊσταμένου Λογιστηρίου ἀντὶ τοῦ Χρήστου Ντίνια, Λογιστοῦ Α΄ ἀπαλλασσομένου τῶν καθηκόντων του τῇ αἰτήσει του καὶ τιθεμένου εἰς τὴν Διάθεσιν τῆς Διευθύνσεως Προσωπικοῦ.

Ὁ Σπήλιος Σπηλιόπουλος, Λογιστὴς Α΄ παρὰ τῷ Ὑποκ)τι Αἰγάλεω εἰς τὸ αὐτὸ Ὑποκ)μα ὡς Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λογιστηρίου.

Ὁ Κων)ντῖνος Δενδρινός, Ὑποτμηματάρχης παρὰ τῇ Διευθύνσει Προσωπικοῦ (Διάθεσις πρὸς Τοποθέτησιν), εἰς τὴν Α΄ Περιφερειακὴν Δ)νσιν βΥποκ)των Κέντρου καὶ

Ὁ Ἰωάννης Καυκαλᾶς, Λογιστὴς Α΄ Προϊστάμενος τοῦ Πρακτορείου Μελιγαλᾶ εἰς τὴν Α΄ Περιφερειακὴν Δ)νσιν Ἐπαρχιακῶν Ὑποκ)των ὡς Προϊστάμενοι Ὑπηρεσιῶν.

Ὁ Τρύφων Μπαρμπίκας, Λογιστὴς Α΄ παρὰ τῷ Κεντρικῷ Κατ)τι εἰς τὸ αὐτὸ Κατάστημα ὡς Προϊστάμενος τῆς Ὑπηρεσίας Ἐλέγχου Ἐμπορικοῦ Χαρτοφυλακίου, ἀντὶ τοῦ Σταύρου Πιερρουτσάκου, Τμηματάρχου Α΄ τελοῦντος ἐν ἀποσπάσει εἰς τὴν Υπ)νσιν Ἀποδήμου Ἑλληνισμοῦ καὶ τοποθετημένου ὁριστικῶς παρ' αὐτῇ ὡς Προϊσταμένου Ὑπηρεσίας.

Ὁ Κωνσταντῖνος Κατσούλης, Τμηματάρχης Β΄ παρὰ τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι, ὡς Προϊστάμενος τῆς παρ' αὐτῇ Ὑπηρεσίᾳ Ἐλεγκτηρίου.

Ὁ Γεώργιος Τσίτουρας, Ὑπολογιστὴς Α΄ παρὰ τῷ Ὑποκ)τι Γυθείου, Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λογιστηρίου τοῦ αὐτοῦ Ὑποκ)τος.

Ὁ Σάββας Ρήγας, Ὑποδ)ντής, Διευθυντὴς τοῦ Ὑποκ)τος Πλ. Συντάγματος, ὡς Διευθυντὴς τῆς Β΄ Περιφερειακῆς Διευθύνσεως Ὑποκαταστημάτων Κέντρου.

Ὁ Νικόλαος Μπουρόπουλος, Συμπράττων Ὑποδ)ντὴς, Ὑποδ)ντὴς τῆς Διευθύνσεως Ἐπιθεωρήσεως, ὡς Διευθυντὴς τῆς Γ΄ Περ)κῆς Διευθύνσεως Ὑποκ)των Κέντρου.

Ὁ Κων)νος Κρήτης, Συμπράττων Ὑποδ)ντὴς παρὰ τῇ Διευθύνσει Πρ)κοῦ (Διάθεσις πρὸς τοποθέτησιν) εἰς τὸ Κατάστημαδδοῦ Σταδίου 38 ὡς Ὑποδ)ντὴς ἀντὶ τοῦ Παναγιώτου Σταματοπούλου, Συμπράττοντος Ὑποδ)ντοῦ, μετατιθεμένου εἰς τὴν Διεύθυνσιν Βιομηχανικῶν Χορηγήσεων ὡς Ὑποδιευθυντοῦ.

Ὁ Ἰωάννης Μητσιώνας, Ὑποτμηματάρχης, Ὑποδ)ντὴς παρὰ τῷ Ὑποκ)τι Πύργου, εἰς τὸ αὐτὸ Ὑποκ)μα ὡς Διευθυντής.

Ὁ Ἐμμανουὴλ Καμαράτος, Τμηματάρχης Α΄. Ὁ Ἀθανάσιος Τρικουβάκης, Τμηματάρχης Α΄. Ὁ Ἀλέξανδρος Φερεντῖνος, Τμηματάρχης Β΄ ὡς ἐντεταλμένοι παρὰ τῷ Ὑποκ)τι Πλ. Μητροπόλεως.

Ὁ Ἰωάννης Ταμιωλιάκης, Ὑποτμηματάρχης, Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λογιστηρίου παρὰ τῷ Ὑποκ)τι Ἡρακλείου εἰς τὸ αὐτὸ Ὑποκ)μα ὡς Ὑποδ)ντὴς ἀντὶ τοῦ Ἀποστόλου Κατσέλη, Τμηματάρχου Α΄ μετατιθεμένου εἰς τὸ ὑπὸ ἵδρυσιν Ὑποκ)μα Νεαπόλεως - Θεσ)νίκης ὡς Διευθυντοῦ.

Ὁ Γεώργιος Δήμτσας, Λογιστὴς Β΄ παρὰ τῷ Ὑποκ)τι Θεσ)νίκης ὡς Ἐντεταλμένος καὶ Προϊστάμενος Λογιστηρίου.

Πρόσκλησις

Μὴ ἐπιτευχθείσης ἀπαρτίας καὶ κατὰ τὴν τρίτην ἐπαναληπτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῆς 14ης Φεβρουαρίου καὶ ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὰ ἄρθρα 9, 10 καὶ 12 τοῦ ἰσχύοντος καταστατικοῦ τοῦ Συλλόγου

Καλοῦμεν

Τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου μας τὴν 14ην Μαρτίου, ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 6 μ.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν Ταμείων τέτλων τοῦ Κ. Κ)τος Αἰόλου 86, εἰς Τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν μὲ θέματα τὰ ἐν τῇ ἀπὸ 25 Ἰανουαρίου προσκλήσει ἀναφερόμενα.

Ἐν περιπτώσει μὴ ἀπαρτίας ἡ Γενικὴ Συνέλευσις θὰ ἐπαναληφθῇ τὴν 21ην Μαρτίου, ἡμέραν Τρίτην τὴν αὐτὴν ὥραν, εἰς τὸν αὐτὸν χῶρον καὶ μὲ τὰ αὐτὰ θέματα.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

ΤΑ ΤΟΥ ΚΑΙΣΑΡΟΣ...

Πέρασε ἕνας ὁλόκληρος χρόνος ἀπὸ τότε ποὺ ἡ Διοίκησις μᾶς ἐκοινοποίησε τὴν ὑπ' ἀριθ. 3, Σειρᾶς Α΄ «ΕΓΚΥΚΛΙΟΝ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΠΡΟΣ ΑΠΑΝ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟν τῶν Διευθύνσεων, Καταστημάτων καὶ Ὑποκαταστημάτων τῆς Τραπέζης».

Θέμα της, ἡ ἡμερησία διαταγὴ τοῦ κ. Διοικητοῦ ἐπὶ τῇ ἀναλήψει τῶν καθηκόντων του.

Καὶ διὰ τοὺς κ.κ. Συναδέλφους ποὺ φυσικῷ τῷ λόγῳ νὰ τὴν ἔχουν ξεχάσει —ἐδῶ τὴν ξέχασαν οἱ συντάκται της— παραθέτω κατωτέρω ὡρισμένα ἀποσπάσματα ἀπὸ τὰ διαλαμβανόμενα εἰς αὐτήν:

> ...ἀναλαμβάνω τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης, μὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι μὲ τὴν πολύτιμον συμπαράστασίν σας, θὰ δυνηθῶμεν νὰ ἀντιμετωπίσωμεν ἐπιτυχῶς τὰ προβλήματα τὰ ὁποῖα θὰ ἀπασχολήσουν τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης κατὰ τὴν παροῦσαν περίοδον τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς Χώρας.

Καὶ ὡς πρὸς τὸ σημεῖον τοῦτο τῆς «γραφῆς», νομίζομεν ὅτι τὸ Προσωπικὸν συμπαρεστάθη πλήρως δίδοντας τὸν καλύτερον ἑαυτόν του διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν προβλημάτων τῆς Διοικήσεως. Αὕτη τὸ γνωρίζει καλύτερον παντὸς ἄλλου. Καθὼς ἐπίσης γνωρίζει καὶ τὰς προσπαθείας του «κατὰ τὴν παροῦσαν περίοδον τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς Χώρας, μὲ συγκεκριμένα παραδείγματα καὶ μὲ ἔγγραφον τὴν εὐαρέσκειάν της (Ὅρα ἐγκυκλίους καλύψεως ὁμολογιακῶν δανείων Δ.Ε.Η., Ο.Α. κ. ἄ.). Ἀλλὰ ξέχασα. Αὐταὶ εἶναι ἐγκύκλιοι μὴ καταχωριζόμεναι καὶ ὡς ἐκ τούτου λησμονῶνται εὐκολα).

Καὶ διαβάζουμε παρακάτω:

> ..Τὴν προσπάθειαν ταύτην καλούμεθα νὰ ἐντείνωμεν. Ὑπολογίζω πρὸς τούτοις εἰς τὴν εὐγενῆ παράδοσιν τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ὅπερ θεωρεῖ τὴν ἄσκησιν τῶν καθηκόντων του καὶ ὡς ἐκπλήρωσιν ἐθνικοῦ καὶ κοινωνικοῦ λειτουργήματος.

Ὀρθῶς ἐλέχθη τοῦτο. Οἱ Ὑπάλληλοι τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ τὸ πιστεύουν καὶ τὸ ἔχουν ἐνστερνισθῆ βαθειά. Δίδοντες πάντοτε ὅπως καὶ τὸ ἵδρυμα τὸ ὁποῖον ὑπηρετοῦν, «πρῶτοι» τὸ Ἐθνικὸν παρὼν εἰς τὰς κρισίμους στιγμὰς τοῦ Ἔθνους. Θέτοντες εἰς τὴν διάθεσίν του, ἐκτὸς τὴν ἐκ τοῦ πτωχοῦ βαλλαντίου των ἐνίσχυσιν καὶ τοὺς πόρους τῶν Ἀσφαλιστικῶν του Ὀργανισμῶν. (Πόλεμοι 1912—22, Ἀεροπορία 1935, Πόλεμος 1940). Δηλαδή, καὶ αὐτὸν τὸν ἀποταμιευόμενον διὰ τὰ γηρατειά τους, τίμιο ἱδρῶτα καὶ αἷμα τους. Χωρὶς ποτὲ νὰ ζητηθῆ καὶ ἡ παραμικρὰ ἔστω ἀνταμοιβή. Ἀλλὰ ἀντ' αὐτῆς... ἂς εναι::

Καὶ τέλος,

> ...Ὅθεν σᾶς παρακαλῶ ὅπως μὲ βοηθήσητε εἰς τὸ ἔργον μου μὲ ἐνηυξημένην τὴν δραστηριότητά σας, δηλῶν, ὅτι ἐκ παραλλήλου ἀπὸ πλευρᾶς Διοικήσεως οὐδὲν θὰ παραλείψω διὰ τὴν προώθησιν τῶν ἱκανῶν ὑπαλλήλων βάσει σαφῶς ἀντικειμενικῶν κριτηρίων, ἐνῷ ἐξ ἄλλου θὰ ἐπιληφθῶ τῶν ἐκκρεμῶν θεμάτων καὶ αἰτημάτων τοῦ Προσωπικοῦ ἐπὶ τῷ τέλει ἐπιλύσεως τῶν δικαίων ἐξ αὐτῶν, ἐντὸς τῶν ὑφισταμένων δυνατοτήτων, τὴν δὲ ἐξέλιξιν αὐτῶν θὰ παρακολουθῶ ἀνελλιπῶς.... Καὶ ζήσαν αὐτοὶ καλὰ καὶ ἡμεῖς ...χειρότερα.

Γιατὶ ἐνῶ ἡ ηὐξημένη δραστηριότης ἐπετεύχθη καὶ ἡ βοήθεια παρεσχέθη, τοῦτο ἄλλωστε καταδεικνύεται, ἀφ, ἑνὸς μὲν ἀπὸ τὰ προσωρινὰ Ἰσοζύγια τῆς Τραπέζης, ἀφ' ἑτέρου ἀπὸ τὴν ὑπερκάλυψιν ἐκ μέρους τῶν περισσοτέρων Καταστημάτων, τῶν ἐτησίων τεθέντων στόχων τῶν ἐργασιῶν των, δὲν συνέβη τὸ ἴδιο καὶ ἀπὸ τὴν πλευρὰ τῆς Διοικήσεως ἡ ὁποία ὄχι μόνον δὲν ἐπελήφθη τῶν ὑπησχημένων πρὸς ἐπίλυσιν θεμάτων, ἀλλὰ προσέθεσε ὑπάρχοντα καὶ ἕτερα ἴσσονος ἢ μεγαλυτέρας ζωτικῆς καὶ οὐσιαστικῆς σημασίας (Παρατηρήσεις, ἐτσιθελικὴ Τροποποίησις Ὀργανισμοῦ κ.ἄ.). Καὶ οὕτως εἰπεῖν, ἡ ...«ἀνελλιπὴς» παρακολούθησις τῆς ἐξελίξεως τῶν αἰτημάτων μας, βρίσκει τὸ μὲν Προσωπικὸν —μὲ τὴν εὐγενῆ παράδοσιν ποὺ τὸ διακρίνει— εἰς τὴν ἐνάσκησιν τῶν καθηκόντων του τὴν ὁποίαν θεωρεῖ ὡς ἐκπλήρωσιν ἐθνικοῦ καὶ κοινωνικοῦ λειτουργήματος. Τὴν δὲ Διοίκησιν ἀδιαφοροῦσαν διὰ τὰ προβλήματα τοῦ Προσωπικοῦ καὶ μὴ δεχομένη οἱανδήποτε συζήτησιν ἐπ' αὐτῶν.

Ἀλλὰ θὰ τονίσωμεν ἅπαξ ἔτι κάτι καὶ εὐχόμεθα νὰ εναι ἡ τελευταία φορά.

Τὸ Προσωπικὸν περιμένει γενναίας λύσεις, αἱ ὁποῖαι θὰ ἔλθουν ὡς ΗΘΙΚΗ ΔΙΚΑΙΩΣΙΣ τῆς συνεχοῦς καὶ ἀόκνου προσφορᾶς του πρὸς τὸ ἵδρυμα.

Καὶ τελειώνοντας πιστεύομεν, ὅτι ἀπὸ αὐτὰ τὰ ὁποῖα μᾶς ἐζήτησεν ἡ Σεβαστὴ Διοίκησις ἀναλαμβάνουσα τὰ καθήκοντά της, ὑπερέβημεν πάσαν προσδοκίαν της.

Τώρα λοιπὸν ἡ σειρά της.

Ἂς ἀφήση τὰς ὑπεκφυγὰς καὶ τὴν παρελκυστικὴν πολιτικήν, καὶ ἂς ἀποδώση τὰ τοῦ Καίσαρος τῷ Καίσαρι...

Ἴδωμεν.

Δ. Ν. ΚΑΡΑΘΑΝΑΣΗΣ

Ὁ Κανονισμὸς Ἐπικουρήσεως

Κατόπιν παρακλήσεως πολλῶν συναδέλφων ἀλλὰ καὶ πρὸς ἐνημέρωσιν τῶν νεοπροσληφθέντων καταχωροῦμεν εἰς τὴν 3ην σελίδα τὸ πλῆρες κείμενον τοῦ Εἰδικοῦ Κανονισμοῦ Ἐπικουρήσεως Προσωπικοῦ Ἐθνικῆς Τραπέζης.

Συνιστῶμεν εἰς τοὺς συναδέλφους ὅπως ἀποκόψουν καὶ κρατήσουν τὸν κανονισμὸν διὰ νὰ τὸν συμβουλεύωνται ὅταν παρίστανται ἀνάγκη.

Ἀνοικτὴ ἐπιστολὴ πρὸς τὸν κ. Ἀνδρεάδη

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛ.) **τὴν ἐπιθυμίαν Σας, ἣν ἄλωστε διετύπωσαν καὶ ἐγγράφως οἱ κ.κ. Ἔβερτ καὶ Παπαδάτος, πρὸς τὴν Ὁμοσπονδίαν μας, ὑπογράφοντες ὡς ἐκπρόσωποί Σας...**

Καὶ μάλιστα, χωρὶς οὐδεμίαν κατοχύρωσίν μας διὰ τὰ μελλούμενα, μετὰ ταῦτα, καθ' ἡμῶν (...), ΕΦ' ΟΣΟΝ: Θὰ ἐπιλυθοῦν ἀμέσως ἅπαντα τὰ ἐκκρεμῆ αἰτήματα τοῦ Προσωπικοῦ, διὰ Κοινῆς Ἐπισήμου Συμφωνίας, διασφαλιζούσης τὴν ἐφαρμογήν των, πρῶτα, καὶ δι' ἧς θὰ κατοχυροῦται καὶ ἡ πλήρης ἀποχὴ τῆς Διευθυντικῆς Σας Ἱεραρχίας, ἀπὸ κάθε πίεσιν ἢ ἀνάμιξιν εἰς τὰ Συνδικαλιστικὰ Πράγματα τοῦ Προσωπικοῦ (Ἀποκηρύξεις «μετὰ βδελυγμίας!» τοῦ Συλλόγου των, γιατὶ δὲν τοὺς «Πούλησε», «Σαλάμι τύπου 1965»... κλπ.), ἅτινα ἐκκρεμῆ αἰτήματα, ἔχουν ὡς ἑξῆς:

1) Ἡ ρύθμισις τοῦ ἐπιμάχου θέματος τῆς μειώσεως τῶν ἀποδοχῶν των, διὰ τῆς ἀπὸ 1 - 1 - 71 περικοπῆς τῶν ἀσφαλίστρων των (ἀφοῦ, ὅταν φύγουμε ἐμεῖς... δὲν θὰ σᾶς ἐμποδίζῃ πλέον τὸ Ν.Δ. 400)70 κλπ...), ὥστε νὰ λάβουν καὶ οἱ Ὑπάλληλοί μας «τὴν περικοπεῖσαν μπουκιὰ ἀπὸ τὸ στόμα τῶν παιδιῶν των», ὡς δὲν τὴν ἐστερήθησαν καὶ τὰ παιδιὰ τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς, διὰ τοῦ Διοικητοῦ των κ. Ἀχῆ...

2) Νὰ ἐφαρμοσθοῦν τὰ εἰς τὸ μὴ δημοσιευθὲν παρ' Ὑμῶν, ἔστω καὶ «περιληπτικόν», Πρακτικὸν τῆς ὑπὸ τὸν κ. Ἀντ)δρον Τριμεροῦς, τῆς 20 - 12 - 1971.

3) Νὰ ἐφαρμοσθῇ ἡ ἐνταλθεῖσα παρὰ τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως, ΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΙΣ: Παροχῶν, Ὀργανισμοῦ καὶ ὅρων ἐργασίας.

4) Νὰ τακτοποιηθοῦν τὰ θέματα τῶν ἀσφαλιστικῶν μας ὀργανισμῶν καὶ δὴ ἡ ἐξόφλησις τῶν ἐξ 80 ἑκατ. περίπου, ὀφειλῶν Σας εἰς ταῦτα καὶ τὴν μή, ὀλεθρίαις συμβουλαῖς ἀποπειρωμένην, τροποποίησιν τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ Ἐπικουρικοῦ μας Ταμείου, ἵνα οἱ ἐργαζόμενοι τῆς Τραπέζης μας, δικαιοῦνται συνταξιοδοτήσεως ΜΟΝΟΝ μετὰ τὸ ὅριον ἡλικίας τῶν 65 ἐτῶν (ἤτοι 47 ἐτῶν ὑπηρεσίας!...), ἀντὶ τοῦ σήμερον —καὶ διὰ τῆς οἰκείας Σ.Σ.Ε. ἀπὸ τοῦ 1948— ἰσχύοντος καθεστῶτος τῆς μερικῆς συνταξιοδοτήσεως αὐτῶν, ἀπὸ τοῦ 20οῦ ἢ 30οῦ ἔτους ὑπηρεσίας των, ἀναλόγως περὶ Θηλέων ἢ Ἀρρένων, τὸν ἀποκλεισμὸν τῆς αὐτομάτου ἀναπροσαρμογῆς τῶν συντάξεων κλπ., ἡ ἀντίθεσίς μας πρὸς τὰ ὁποῖα ὡδήγησεν εἰς τὸν ἀποκεφαλισμόν μας ἀπὸ τὸ ΤΕΑΠΕΤΕ!...

5) Νὰ ἐφαρμοσθοῦν οἱ ἀπὸ 20ετίας κα ἰέντεῦθεν βασικοὶ ἐργατικοὶ Νόμοι, περὶ ἀμοιβῆς ἐργασίας, ὡραρίου, ἀδειῶν, ὑπερωριῶν, ἐπιδομάτων ὑπογραφῶν κλπ., οἵτινες δὲν ἐφαρμόζονται, ἢ «ἐφαρμόζονται» κατὰ τὸ δοκοῦν (5ετὴς παραγραφὴ κλπ.) καὶ κατὰ περιγραφὴν τῶν οἰκείων Νόμων, μὲ μόνον ἀποτέλεσμα τὴν συσώρευσιν τῶν ὑποχρεώσεων τῆς Τραπέζης, τὸν διασυρμόν της καὶ τὴν τροφοδότησιν τῶν ἑκάστοτε διενέξεων καὶ τῶν Δικαστηρίων.

6) Νὰ ἐκσυγχρονισθῇ ὁ Ὀργανισμὸς Προσωπικοῦ, ἵνα «ξεθαφτοῦν» αἱ ὀργανικαὶ θέσεις, γίνωνται κανονικῶς αἱ προαγωγαί, αἱ μονιμοποιήσεις κλπ. τοῦ Προσωπικοῦ.

7) Νὰ κατοχυρωθοῦν αἱ συνδικαλιστικαί μας ἐλευθερίαι, ἵνα μὴ κλονίζεται ὁ ἀλληλοσεβασμὸς κλπ. διὰ τοῦ ἐξανδραποδισμοῦ πάσης ἐλευθέρας συνειδήσεως.

Καὶ ταῦτα, μὴ πρὸς κακοφανισμόν Σας, Κύριε Καθηγητὰ —καὶ οὐδενὸς ἑτέρου— λόγῳ τῆς πικρᾶς ἐμπειρίας μας ἀπὸ τὸν Ἀντισύλλογον τοῦ 1965 - 69 καὶ διότι κακὸν εἶναι τὸ διαπραττόμενον καὶ οὐχὶ τὸ περὶ αὐτοῦ λεγόμενον, ὡς ἐν τῇ παρούσῃ μας.

Ἰδοὺ λοιπόν, Κύριε Καθηγητά, ἡ ὑστάτη ἔκκλησίς μας. Μὲ καθαρὰν τὴν καρδίαν καὶ πρὸς τὸν «Δῆμον», ὡς ἡ ἀπὸ 8 - 1 - 72 κατευθυντήριος ὁμιλία τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ.

Καὶ θὰ εἴμεθα εὐτυχεῖς, νὰ χειροκροτήσωμεν μίαν χειρονομίαν Σας καλῆς θελήσεως, ἀνταποκρινομένην καὶ εἰς τὴν ἔκκλισίν μας, διὰ τῆς καταβολῆς π.χ. πρὶν ἀπὸ τὸ προαναφερθὲν γεῦμα, τῶν περικοπέντων ἀσφαλίστρων, ὥστε νὰ εὐχηθοῦν καὶ οἱ Ὑπάλληλοι τὰ προσήκοντα, διὰ τοῦτο.

Ἂς μὴ κατισχύσουν δέ, κωλύματα γοήτρου, πικριῶν κλπ. ὑπάρχοντα ὁπωσδήποτε ἑκατέρωθεν, οὐδὲ «συμβουλαὶ» ὀλέθριαι κακῶν Σειρήνων, Διότι: Καὶ ὑπάρχουν ἑκατέρωθεν καὶ «οἱ Μεγάλοι διὰ τῆς μεγαλοθυμίας των καλύπτουν τὸ γόητρόν των».

Ἐλπίζοντες, λοιπόν, Κύριε Καθηγητά, ὅτι ἀντὶ τῆς διενέξεως θὰ πειραθῶμεν τὴν ἅμιλλαν τῆς κατανοήσεως, ἐπ' ἀγαθῷ Τραπέζης καὶ Ἐργαζομένων, θὰ ἀναμείνωμεν, καθ' ὅσον διὰ τῆς ἐν ἐξελίξει λαίλαπος καθ' ἡμῶν, ἐκ τῆς μὴ τιμηθείσης παρὰ τῶν Συμβούλων Σας, μονομερῶς καὶ ἀναιτίως, Συμφωνίας Σας Κυρίων τῆς 21 - 1 - 72 μετὰ τοῦ Προέδρου τῆς ΟΤΟΕ, ἔχει ἀρχίσει «ἡ ἀντίστροφος μέτρησις», ὥστε νὰ ὑπογραμμίζεται εὐθαρσῶς, ὅτι: «Δὲν μὲ θαμβώνει κανένα· ἐγὼ τὴν λύραν κτυπάω καὶ ὁλόρθος στέκομαι σιμὰ εἰς τοῦ μνήματός μου τ' ἀνοικτὸν στόμα».

Καὶ δὲν ἐπιθυμοῦμεν καθόλου, πιστέψατέ μας, νὰ γίνωμεν ἥρωες, διὰ τῆς ἐξελισσομένης εἰς νέαν ὑπόθτσιν «ΣΑΚΚΟ ΚΑΙ ΒΑΝΤΖΕΤΤΙ», ἐξοντωτικῆς καθ' ἡμῶν ἐπιχειρήσεως, ἣν οὐδεμία σκοπιμότης θὰ δυνηθῇ νὰ συγκαλύψῃ ὡς καὶ τὸ Δίκαιόν μας, τὸ Δίκαιον 4.500 ἐργαζομένων, οἵτινες καὶ πρέπει ν' ἀποτελοῦν τὴν πραγματικὴν Δύναμίν Σας, ἀντὶ τῶν λογῆς - λογῆς ἀκριβοπληρωμένων ἀλεξιπτωτιστῶν καὶ μεσαζόντων καὶ τῶν πολυεξόδων, καθημερινῶν «Λεζαντῶν» τῶν Ἐφημερίδων...

Δι' ὃ καὶ ἡ θερμὴ ἔκκλησίς μας, Κύριε Καθηγητά, πρὸς ἀμοιβαίαν ἔξαρσιν συμφώνως πρὸς τὰς περιστάσεις, δι' ἣν καὶ εἰλικρινῶς, ἀναμένομεν.

Μετὰ πλείστης Τιμῆς Ἐντολῇ Δ.Σ.

Πρόεδρος
ΣΤ. ΠΑΠΑ·Ι·ΩΑΝΝΟΥ

Γεν. Γραμματεὺς
ΝΙΚ. ΜΠΟΖΑΝΙΝΟΣ

Συνάδελφοι,

**Ἡ «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ» εἶναι τὸ ὄργανον ποὺ μάχεται διὰ τὰ συ